Uitgegeven te No. 92, Waleistraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post voor de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 6: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nummers in dezelfde week Rds. 22 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch voor al de stoffe van de Maandag Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prijs 6d. per enkeld Nummer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Waleistreet, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first outgoing post.

Terms: In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 6: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 6 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN:

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. J. J. Teesdaar, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Suermer, George; De Hr. W. Ziel, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D., Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Stellendam; De Hr. P. Koraten, Stellenbosch; De Hr. J. D. R. Fredlein, Malmesbury; De Hr. C. Moller, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Masters, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Adams, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVII. DONDERDAG DEN 20 AUGUSTUS 1846. [No. 1,120.

Stellenbossche Weg.

DE Takweg van deze stad naar den Harden Weg, zal geopend worden op DINGSDAG, den 1ste September aanst., zullende de optogt zich tot dat einde tot 10 ure A.M., uit de stad op weg begeven

D. J. VAN RYNEVELD, D. O'FLINN, } Commissarissen.

Stellenbosch, 18 Aug. 1846.

HET STELLENBOSSCHE ZENDELING GENOOTSCHAP.

DE Kontribueerende Leden van bovengem. Genootschap, worden uitgenoodigd tot het bywonen eener *Algemeene Vergadering* in het Gesticht alhier, op DINGSDAG, den 8 September, te 10 ure 's morgens, ten einde omtrent het eigendom van gemelde Genootschap, en hetgeen met de verdere belangens van hetzelve in verband staat zoodanig te besluiten, als de omstandigheden zullen vereischen; zullende de leden die afwezig blyven, beschouwd worden met de meerderheid te hebben ingestemd.

N. G VOS, Sec.

Stellenbosch, 14 Aug. 1846.

Insolventen Boedel van A. & J. TAYLOR.

UITVERKOOP.

DE uitgebreide Handels Voorraad van bovengemelde Insolventen, wordt UITVERKOCHT aan hun voormalig verblyf legen over de Stads Gevangenis (Onder Weg) legen, en onder INKOOPS PRYS.

Pakhuizen open van 6 uren A.M., tot zons ondergang.

P. A. BRAND, G. L. STEYTLER, } Gezamenlyke Curatoren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Boedel van wylen Mejufv. SUSANNA JACOBA PIENEAAR, Weduwe wylen GEORGE RUSCH.

DE Directie der Executeurs Kamer, als Dative Executeurs in bovengem. Boedel, zal op MAANDAG den 7 Sept. aanst., 's morgens ten 11 ure, precies, publiek doen verkoopen, zeker Huis en Erf gelegen in de Breestraat, over de Nieuwe Kerk,—het Huis is zeer geryflyk ingerigt voor eene kleine familie, of ook tot het dryven van eene Winkelneering.

Ruim Strykgeld zal worden gegeven en de Koopkonditien zullen zeer aannemelyk voor den Kooper worden gemaakt, kunnende het grootste gedeelte der Koopschat, onder geapprobeerde zekerheid op renten worden behouden. Voor bytonderheden vervoege men zich by den Ondergeteekende, of by den Vendu-Afslager, den Heer G. L. STEYTLER.

C. J. C. GIE.

Kaapstad, den 20 Aug. 1846.

Voor de Verkooping van bovengem. Huis, zal de Ondergeteekende ten zelfden Huize verkoopen, eenige Meubelen bestaande in Bedden, Ledekanten, Tafels en Stoelen, behoorende tot de Nalatenschap van wylen de Weduwe ISAAK LOTZAR.

G. L. STEYTLER, Vendu-Afslager.

Kaapstad, 20 Aug. 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den afzonderlyken Boedel van Mejufrouw JOHANNA CHRISTINA HEEGERS, laatst Weduwe wylen den Heer ANDRIES ALBERTUS BRUYNS, Junior.

DE Verkooping van bovengemelden Boedel welke plaats gehad zoude hebben op den 14 Mei ll., maar onvermydelyk werd uitgesteld, zal nu gehouden worden op VRYDAG, den 4 September aanstaande, ten 10 A.M., wanneer de Ondergeteekende als Testamentaire Executeur, publiek zal doen verkoopen het Vast en Losgoed tot dezen Boedel behoorende, bestaande in het volgende:—

1. Twee Huizen en Erven, gelegen in Hilligersteeg, Kaapstad, Nos. 7 en 8, beide goeden huur oplirengende.
2. Drie Huizen en Erven, gelegen in Walendorp, Kaapstad, Nos. 9, 10 en 11, en verscheidene Huismeubelen, zoo als Ledekanten en Beddengoed, Glas en Aardewerk, Keuken gereedschap, enz. enz.

P. M BRINK, Test. Exec

Kaapstad, 19 Aug. 1846.

G. L. STEYTLER, Afslager.

EENE DAME, die vele jaren aan opvoeding heeft gewyd, verlangt eene situatie te hebben in de familie van eenen Heer.

Zy geeft onderwys in het Engelsch, Fransch, en de eerste beginselen der Teekenkunst. Zy zoude geene objectie hebben eene familie naar Indie of een der Britsche Kolonien te vergezellen.—Adres by Q. Q., KUNHARDT & Co., Heerengracht, Kaapstad.

VERKOOPING VAN

VEE EN RAMMEN,

Naby Swellendam.

OP WOENSDAG den 9den SEPTEMBER aanstaande, zullen de Ondergeteekenden per publieke veiling doen verkoopen aan *Rhenoster Fontein*,

200 STUKS VEE,

Waaronder omtrent

60 TREKOSSEN.

Tegelyker tyd zullen verkocht worden omtrent 60 goedgeteelde *Merino Rammen*.

REITZ, BREDA, JOUBERT & Co.

Jos. BARRY, Afslager.

N.B. De Jaarlyksche verkooping van Paarden is uitgesteld tot op de verkooping van Schapen in January aanstaande, waarvan bytonderheden nader bekend gemaakt zullen worden

50 à 60 PAARDEN,

Van 2 tot 4 jaren oud, Hengsten en Reuns, van extra goed ras, en een party EZELS, allen uit het Distrikt van Swellendam.

OP DINGSDAG den 25 dezer, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer D. J. JOUBERT, aan Klein-Drakenstein, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovenstaande Paarden en Ezels, die zeker present zullen zyn

G. J. JOUBERT, D.zoon.

Klein-Drakenstein, 10 Aug. 1846.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

1,000 Uitgezochte VOGELSTRUIS PENNEN.

Van de eerste kwaliteit, cirka 10 lbs.

ZULLEN op ZATURDAG MORGEN, den 23 dezer, op de Stads-Markt worden verkocht, dezelve zullen te zien zyn daags te voren aan het Huis van den Hr. ANDRIES HOFMEYR, Walestraat, Kaapstad.

Moddergat, 15 Aug. 1846.

P. W. DE VOS, junior.

OP den 21 dezer, zullen worden verkocht, voor rekening van ABSALON, Kar- en Wagenmaker, No. 43, Loopstraat, verscheidene Gereedschappen, geschikt voor dat Ambacht.

Alsmede; Smits Gereedschappen, te weten:—Blaasbalg, Aanbeelden, Hamers, Tangen, Bytels, Boren, Doorslagen, en verscheidene andere artikelen.

Indien het regent, zal de verkooping uitgesteld worden tot MAANDAG den 24ste.

THOS. KING, qq.

GEDROST.

DES Ondergeteekendens Jeugdige Emigrant, genaamd WILLIAM PAYNE, oud cirka 20 jaren, schraal van postuur en bruin haar; was gekleed in een witte moleskin baatje, zwartachtige broek, en had een strooheod op het hoofd.

Die hem by den Ondergeteekende of in de Gevangenis bezorgt, zal eene billyke belooning ontvangen.

R. J. LOEDOLFF.

Tuin Uitkyk, 10 Juny 1846.

Punjums, Moleskin,

ENZ. ENZ. ENZ.

G. KILIAN & Co., ontvangen per *Dispatch*, een groot assortement Engelsche Stapel Goederen, bestaande in:—

Witte en gryze Punjums,
Hemdenlinnen, witte en gryze Baftas,
Prints, nieuwe patronen,
Moleskin—blauw, vaal, wit en molenaars wit,
Gekoord do. do. do.
Flushings, Rokkengoed, Beavers,
Meubelgeruit en Chits,
Dekens, Marseilles, Spreyen, enz. enz.,
Zwarte Chits,
Zyden Bandannas,
Katoenen Doeken,
Alpaccas, alle kleuren,
Velveteens do.,
enz. enz. enz.

St George's-straat.

THOMSON, WATSON & CO.

BIEDEN TE KOOP AAN HUN PAKHUIS,

NAAST

H. M. CUSTOMHUIS,

STRANDSTRAAT.

BLAAUWE BOON KOFFY, witte gebroken Suiker, ligt geele Suiker, Kandysuiker, Zeep, Peper, Salpeter, Gember, Kaneel, Kurken, Knopjes Thee, Brandewyn in vaatjes en kasten, Jenever.

STAAFYZER VAN ALLE SOORTEN, Graven, 3-poot Potten Kamp Ovens, Zeeppotten, Hagel, Verw, enz.

Te bevragen als boven, of te No. 13 Heerengracht.

TE KOOP.

De Ondergeteekende heeft te koop aan zyne Pakhuizen, tegen lage pryzen:—

BRUINE en witte Punjums en Baftas, Voerchits, Hemdenlinnen, witte Bedlinnen, Katoen Fyk, Prints, zwarte en vale Moleskins, Royal Gekoord, gekleurde Velveteen en Gekoord, Regatta, witte, gestreepte en gryze Hemden, grynen Mantels, zwarte en gekleurde Coburgs, Orleans, Gala Gerulst, Schotsche wollen dito, Dames Schotsche Mantels, zyden en satynen Sjerpen en Mantillas, bruine Holland, zwarte Casban en Silicias, Meubelgeruit, KOMBAARZEN, Linnen Desper en Huckaback, KOUSENWAREN, Kinder witte en fancy Sokken, Handschoenen, in kanten, zyden, kabret, enz. Sokjes, TJAALS, in Paisley, Wol, Kasmieren, Katoen, enz. Muslinen Scolloping en Binnenwerk, geborduurde Muslinen Kraagjes, Kinder lange Jurken, zwarte en gekleurde zyden Bandannas, Ducapes, katoenen Doeken in verscheidenheid, Maleidsche Doeken, kanten Puntjes en Binnenwerk, Vrouwen en Kinder Dunstable Hoedjes, LINTEN in verscheidenheid, witte katoenen Fraijes, Knoopjes, zoo als vergulde, buigbare, jagt, metale, metalieke Glas, enz. enz. enz.

28, St. Georgestraat.

W. J. SMITH.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyn Huis in de Breestraat uit de hand verkocht hebbende, zal aldaar op DONDERDAG, den 27 dezer, ten 10 ure 's morgens, al zyne losse Goederen doen verkoopen, bestaande in mahonyhouten en andere Meubelen, Ledekanten, Katels, en vederen Beddens, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, een Piano Forte, benevens eenige stellen fraaye Winkelkasten met Glazendeuren en Toonbank, de aandacht van liefhebbers wel waardig.

J. J. HOFMEYR.

Kaapstad, 17 Aug. 1846.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den gemeenschappelyken Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer ANDS. BRINK, Corns. zoon, en nagelaten Weduwe.

DE Ondergeteekende in kwaliteit als Executeuren Testamentair van opgem. Boedel, verzoeken mits dezen alle Personen die eenige vorderingen hebben tegen denzelven, hetzy uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten, Voogdyschappen, Administratien, of anderzins, dezelve in te zenden ten Kantoore van de Notarissen REDELINGHUYS & WESSELS, No. 54 Kerkstraat, Kaapstad, binnen den tyd van 3 maanden, van heden gerekend, en die aan gem. Boedel iets verschuldigd zyn, worden verzocht hunne schulden onverwyld te betalen aan den tweeden Ondergeteekende.

Kaapstad, 13 Aug. 1846.

De Wed. ANDS. BRINK, C.z., geb JOUBERT, CORNELIS P. BRINK, A.z., } Executeuren.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

In den Boedel van wylen den Heer JOSUA BRINK, Andries Zoon, en nagelatene Weduwe.

ALLEN die eenige vorderingen hebben tegen dezen Boedel, worden verzocht dezelve intezenden ten Kantore van de Notarissen REDELINGHUYS & WESSELS, 54 Kerkstraat, Kaapstad, binnen de eerst komende drie maanden;—terwyl diegenen die aan den Boedel iets verschuldigd zyn, verzocht worden, hunne schulden dadelyk te betalen aan den tweeden Ondergeteekende.

De Wed. JOSUA BRINK, geb. VAN SCHALWYK, Executrice Testamentair,

CORNELIS PETS. BRINK, Gezamenlyke Executeur.

Kaapstad, 18 Aug 1846.

KOST EN OPVOEDING, GEORGESTAD.

DE Heer REID, van de Gouvernements School, maakt de ingezetenen van George bekend, dat hy thans bereid is nog eenige jonge Heeren in zyn huisgezin optenemen, op billyke voorwaarden. Voor diegenen die op eenen afstand van de School wonen, zal het, vertrouwt hy, een belangryk gemak zyn, daar de schikkingen het voorregt van openbaar en afzonderlyk onderwys in zich vereenigen zullen.

Georgestad, 6 Augustus 1846.

Commissariaat.

OFFERTEN zullen op dit Bureau worden aangenomen van zoodanige personen als geneigen mogten zyn, een troep mogelyk te leveren MELIES, gaaf en vry van kalanders, het gewas der Westelyke Distrikten, tot zaad, en PAMBOEN PITTEN.

De offerten moeten in geschrift zyn, vergezeld van monsters, meldende de voorgestelde hoeveelheden en de pryzen.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Adj. Com. Generaals Bureau, Kaapstad, den 17 Augustus 1846.

Commissariaat.

Additioneele Voorraad van Kaapsch gezouten

RUNDVLEESCH,

VOOR MAURITIUS EN ST. HELENA.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 ure, op VRYDAG, den 28ste dezer, voor de leverantie van de ondergemelde kwantiteiten van KAAPSCH GEZOUTEN RUNDVLEESCH, L.W.:—

100,000 lbs. Voor de Dienst te Mauritius, en 75,000 lbs. Voor de Dienst te St. Helena.

Gereed te zyn in gelyke hoeveelheden ter afscheping naar beide Stations in de maanden November en February aanst.

Het Vleesch moet VAN DE ALLER-BESTE KWALITEIT zyn, vry van zand of gruis, en, zoowel ten aanzien van het getal als de grootte der stukken, zoo naby mogelyk gelyk staan met Iersche Provisien, en te worden gewaarborgd, gezouten te zyn zonder het gebruik van Kaapsch Zout, en goed te blyven, ten minsten 12 maanden van den dag der aflevering.

De Tenders moeten bevatten den prys in Sterling Geld per 100 lbs. netto Engelsch Gewigt, met vaten, niet van kolonial hout.

Partyen te Port Elizabeth of dies nabyheid die tenderen mogten, zullen hunne voorwaarden moeten bekend stellen, indien de voorraad aan de Magazynen van het Commissariaat, dan wel aan het strand van die Haven wordt geleverd. Alsmede hunne voorwaarden indien geleverd in de Kaapstad, naar verkiezing van het Commissariaat.

Elk Tender moet vergezeld gaan van een Document in Duplicaat (copyen waarvan te bekomen zyn op dit Bureau of op het Commissariaats Bureau te Graham's-stad of Port Elizabeth,) de partyen verbindende de voorwaarden in den Tender vervat, goed en naar behooren te volbrengen, indien dezelve wordt aangenomen.

Betaling voor bovenstaande zal geschieden in Wissels *al pari*, getrokken op de Lords der Schatkist.

Alle verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag op dit Bureau.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariats Bureau, Kaapstad, 7 Aug. 1846.

Commissariaat.

Kontrakt voor Vervoer, in de Kaapstad en Simon's-stad.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen to 12 ure, op VRYDAG, den 28 dezer, van zoodanige personen als welke geneigen mogten zyn te kontrakteeren voor de vervulling der ondergemelde diensten in de Kaapstad en Simonsstad, voor den tyd van 1 jaar, beginnende met den 1 October aanst. te weten: tot het voorzien van—

1 Een Trekpaard met Kar, Tuig en Dryver, per dag,
2. Een Paard, voor een Kar, Klei of andere Molen, met Dryver en Tuig, per dag,
3. Een Kar, met 2 Paarden, Tuig en Dryver, per dag,
4. Twee Trekpaarden, met Tuig en Dryver, voor een Kar met 2 Paarden, per dag,
5. Een Wagen en vier Trekpaarden met Wagendryver en Tuig, per dag,
6. Acht Paarden met Tuig en Dryver, voor Mallejan per dag.

Verdere byzonderheden kunnen worden vernomen op aanvraag op het Bureau van den Bevelvoerenden Koninklyke Ingenieur, Kaapstad.

Elke Tender moet vergezeld gaan van een Instrument, in duplicaat, (copyen waarvan kunnen worden bekomen op aanvraag op dit Bureau) de party onder boete verbindende tot het wel en deugdelyk nakomen van de stipulatien in den Tender vervat, indien dezelve wordt aangenomen.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 7 Aug. 1846.

Commissariaat.

LEVERANTIE VAN VERSCH VLEESCH,

Voor het gebruik van H. M. Troepen.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen tot 12 uren, op ZATURDAG den 29sten dezer, van zoodanige personen als geneigd mogen zyn te kontrakteeren voor de Leverantie van

Versch Rund- en Schapenvleesch,

Ten gebruike van H. M. Troepen in de Kaapstad, Rondebosch, (insluitende het Magnetisch Observatorium,) Wynberg en Simon's stad, in de evenredigheid van 5 dagen Rund en 2 dagen Schapenvleesch per week, voor den tyd van twaalf maanden, beginnende op den laten October aanstaande—alsmede tot het voorzien van het Militaire Hospitaal te de Kaapstad, met Rund en Schapenvleesch, bestaande uit zoodanige gedeeltens als benoodigd zullen zyn.

Het Vleesch moet van de beste kwaliteit zyn en de prys te worden gemeld in Sterling Geld per 1000 lbs. Engelsch Gewigt.

Betaling voor bovenstaande, wanneer de som £50 of daarboven bedraagt, zal geschieden in Wissels *al pari*, getrokken op de Hoog-Ed. de Lords Commissarissen van H. M. Treasorie.

Elke Tender moet vergezeld zyn van een geschrift in duplikaat, (afschriften waarvan op dit Bureau te bekomen zyn,) de party onder boete verbindende tot de behoorlyke nakoming van de bepalingen in den Tender vervat, byaldien dezelve wordt aangenomen.

Alle verdere bysonderheden zyn op aanvraag te vernemen.

C. PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 4 Aug. 1846.

Uitgebreid Vastgoed

AAN WYNBERG,

BELANGRYKE

STELLICE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHAN FERDINAND SEEMAN, van Wynberg, Logement Houder.

OP MAANDAG,

(En indien noodig op Dingsdag,)

Den 24 en 25 Augustus,

TE 10 URE,

AAN WYNBERG,

OP DE PLAATS ZELVE,

I.—DE Wel bekende Hotel van den Insolvent, gedeelte van de wel bekende Plaats "Oude Wynberg," bestaande uit een groot stuk uitmuntend Land, in het midden van het Dorp, front makende naar den Grooten Weg van het Dorp, en bevattende,—

(*a.*) DE HOTEL, bevattende 12 Kamers, groote Zaal, 36 by 20, Voorhuis, Kombuis, Dispens en geschikte Buitenvertrekken met 2 Stallen voor 4 elk, groote Tuin, enz.

(*b.*) Een groot Gebouw, front makende als boven, bevattende twee afzonderlyke Woningen, met goede ruime Kamers, Kombuizen, Dispensen en andere gemakken.

(*c.*) Een kleine en nette Cottage, belendende Perceel A.

2.—Een Woonhuis, gelegen als boven, front makende naar den grooten Kruis Weg naar Wynberg en Simonsstad, bevattende Gang, groote Winkel en 4 Kamers in front met Wagenhuis, Stal en Tuigkamer, en andere Buitenvertrekken, gezamenlyk met een stuk Grond daaraan belendende.

3.—Een stuk Grond, gelegen als boven, met sterk gebouwd Woonhuis, bevattende Gang, 3 Kamers, Kombuis, Dispens, enz., met een stuk Tuinground in front.

4.—Een stuk Grond, belendende bovenstaande, mede met Woonhuis en Tuin als Perceel No. 3.

5.—(*a.*) Een stuk Land, met twee stukken Eeuwigdurende Erfpacht, gelegen aan Plumstead, bevattende een groot Gebouw, inhoudende een Woonhuis van zes groote Kamers, Kombuis, Dispens, Stal, Koetshuis, enz., met vol 5 Acres, fraaije Tuinground, wel voorzien van Vruchtboomen, enz.

(*b.*) Een groot sterk Gebouw over bovenstaande, thans gebruikt als een Stal, Wagenhuis, Voerzolder, enz., maar het welk tot eene aangename woning veranderd kan worden, tegen geringe kosten.

Dit Eigendom heeft mede het voordeel van een publieke Fontein, naby de Gebouwen.

6.—Zeker halve Aandeel in een stuk Grond, zynde het land gewoonlyk genaamd "Baas Hermans Kraal," bevattende een groot Woonhuis en uitgebreide Buitenvertrekken, gezamenlyk met een stuk Grond van den vetsten aard.

Dit Eigendom, gelegen omtrent den 11 mylsteen, aan den Grooten Weg naar Simon's-stad, biedt eene schoone gelegenheid aan voor een Halfweg Huis.

Terzelfder tyd zal worden verkocht het Losgoed tot den Boedel behoorende, bestaande in:

Een groote fraaije Billiard Tafel met Lampen en alles compleet, Sofas, Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Ledekanten en Beddegoed, een Piano Forte, een Marmeren Pendule, 6 Violen, Glas en Aardewerk in groote verscheidenheid, eenige Snuisteryen, een zilveren Snuifdoos, 12 do. Tafel- en Desertlepels, 6 Theelepels, 2 Globen, Keukengereedschap, een Ossenwagen, een Paardenwagen, eene verscheidenheid Bouwmaterialen, eene groote hoeveelheid ledige Bottels en Kannen en nuttige Rommelary.

Alsmede de uitstaande Vorderingen.

P. A. BRAND, H. TENNANT, } Gez. Curatoren.

N B. Konditien, Kaarten en Erfpachtbrieven met andere byzonderheden van het Vastgoed, zyn te vernemen aan den Insolventen Tak der Executeurs Kamer.

BERIGT

Aan Boeren en Buiten Winkeliers

In den Insolventen Boedel van CONRAD HENDRIK LEIBBRANDT.

WORDT mits deze kennis gegeven, dat de Handels Voorraad van bovengemelden Insolvent, bestaande in een groot en verschillend assortement Koopwaren, thans by de kleine maat en onder inkoopsprys uitverkocht wordt, aan DES INSOLVENTS PAKHUIZEN, Sir LOWRY'S PASS, Hottentots Holland, ten voordeele zyner Crediteuren; en alle personen die GOEDKOOP GORDEREN, BEGEEREN,

worden verzocht geen tyd te verliezen.

De Heer JOHN YEATES, de Opzigter, is genuthorisceerd de uitstaande schulden van den Boedel te ontvangen, en het Eigendom als boven gemeld, uitteverkoopen.

R. THOMPSON, T. B. VENN, } Curatoren.

NB. Alle soorten van Produkten zullen in betaling aangenomen worden.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zich wegens zyne klimmende jaren van zyne beslommering wenschende te ontdoen, zal op DINGSDAG en WOENSDAG, den 20 en 21 October aanst., publiek laten verkoopen, ter Plaatse "Jakhals Vallei," gelegen in het Veldkornetschap van Clanwilliam.

1. voorzeide beroemde en welbekende Plaats "Jakhals Vallei," groot 3786 morgen en 126 kwadraat roeden; welke Plaats te welbekend is, om verder omschreven te worden.

2. De annex dezelve gelegene Plaats "Rhenosterfontein," als nu groot 4979 morgen en 489 kwadraat roeden, wel voorzien van Water, Landerjen, Tuinen en zeer gezonde Weide voor alle soorten Vee.

Alsmede Wagen, Ryd en Aanteelpaarden, Trekossen, Aanteelbeesten, Schapen en Bokken, een Wagen en een Kar; voorts, Bouw, Kelder, Smids en Timmermanagereedschappen, alle soorten van Huisraad, te veel om te melden, en hetgeen verder ten dage der verkooping zal worden voortgebragt.

☞ *Ververscing zal verleend worden.*

Tergelyker tyd wordt een ieder verzocht, die vorderingen van den Ondergeteekende iets te vorderen te hebben, by hem voor of op den 16 September 1846, den aangewende aanzoek te doen.

A. J. VAN ZYL.

Clanwilliam, den 5 Aug. 1846.

5 Z. A. BANK AANDEELEN.

DE Ondergeteekende heeft het ontvangen per publieke Veiling te verkoopen op ZATURDAG den 22ste Augustus, ten 12 ure precies, op de Stoep der Koopmans Beurs, 5 Aandeelen in de Zuid Afrikaansche Bank.

J. G. STEYTLER, Gz.

PUBLIEKE VERKOOPING, MET RUIM STRYKGELD EN BONUS.

DE Ondergeteekende als Gemagtigde van den Heer HENDRIK GREEF, zal op MAANDAG, den 24ste dezer, precies ten 11 ure, aan den Hoogsten Bieder verkoopen, het HUIS en PAKHUIS gelegen No. 9, Buitenstraat. Gemeld Huis is van alle gemakken voorzien, en goed gelegen voor den handel.

J. G. STEYTLER, Gz., Vendu-Afslager.

HUIS EN ERF,

MET RUIM STRYKGELD EN BONUS.

OP DONDERDAG den 3 September aanst., zal publiek worden verkocht door den Ondergeteekende, daartoe behoorlyk gegevalideerd door HENDRIK ADAMS, een Huis en Erf, gelegen in de Rozenstraat.

J. G. STEYTLER, G.z., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JAN HENDRIK Vaalgate van Genoe Kraal, Distrikt Malmesbury.

OP VRYDAG den 21 Augustus 1846, zullen ter plaatse van den Heer BART EYBERG, Groen Rivier, naby Groen Kloof, voor rekening van bovengemelden Boedel publiek worden verkocht:—

Paardesnuigen, 2 Ossen, 1 Bypaard, 6 Stoelen, 2 Tafels, 2 Ledekanten, 1 Nederen Bed, 1 Matras, 2 Kookpotten, Schotels, Borden, Mannen en Vorken, Koppjes en Schotteltjes, enz.

J. D. FREISLICH, eenige Curator.

Malmesbury, den 10 Augustus 1846.

De Heer J. G. STEYTLER, G.z., Afslager.

OP MORGEN.

170 EXTRA vette SLAGT, en eenige spannen extra goede TREKOSSEN,

UIT NAMAQUALAND.

Op MORGEN, (Vrydag,) 21 Augustus 1846, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer B. EYBERG, aan Groenrivier, bovengemeld getal extra Vee, zonder de minste Reserve laten verkoopen.

JOHN SNOOKE.

HET VEE IS REEDS AANGEKOMEN.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN 6 Jonge Hengsten en 30 jonge bastaard Merries,

Met en zonder Veulens, allen getrokken uit opregte Hengsten

ZULLEN op DONDERDAG, den 1 October aanst., op de Plaats van den Wel-Ed. Hr. W. PROCTOR, Droogs Vallei, stellig aan den hoogsten bieder worden verkocht. Gemelde Paarden kunnen ten sterksten worden aanbevolen.

JAN VAN SCHOOR.

De Heer J. G. STEYTLER, G.z. Vendu-Afslager.

40 TREK- en SLAGTOSSEN.—De Ondergeteekende, zal op DINGSDAG den 25sten dezer, bovengemeld getal Ossen verkoopen, ter plaatse van den Heer JAN BEYERS, Stikland.

J. G. STEYTLER, G.z., Vendu-Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP ZATURDAG den 22 Augustus 1846, zullen ter Plaatse van den Heer JACOB WAAL, Saxenburg, worden verkocht, voor rekening van den Heer ISAK SLOPER.

1,000 SCHAPEN EN BOKKEN,

extra vet, opgebragt door den Heer B. VOLSTEEDT.

Vendu Kantoor, Stellenbosch, 18 Augustus 1846

P. KORSTEN, Afslager.

2500 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN.—Op DONDERDAG den 27 dezer, zal ter plaatse van den Heer TURNS, "Fox & Hounds Inn," Eerste Rivier, worden verkocht voor rekening van den Heer CORNELIS BRINK, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken, zoo als in langen tyd niet opgebragt.

J. WEGE, Vendu Adm.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 6 Aug. 1846.

1000 SCHAPEN.—De Ondergeteekende zal op VRYDAG, den 28 dezer maand, op het Dorp Malmesbury, publiek laten verkoopen, bovengemeld getal extra vette Schapen, welke zeker present zullen wezen.

Den 19 Augustus 1846. M. BRINK.

De Heer J W. MOORREES, Vendu Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

100 SLAGT, TREK en JONGE OSSEN en KOEIJEN.—Op DINGSDAG, den 1 der aanst maand Sept., zal voor rekening van den Heer JACOB BRINK, op zyne Woonplaats aan de Paardenberg, bovenstaande verkooping gehouden worden. Dit Vee wordt verzekerd extra en goed te zyn.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

Malmesbury, 18 Aug 1846.

150 GELEERDE TREKOSSEN, waaronder 3 zwarte Spannen, 2 Roodschimmel Spannen, 2 Spannen roode Witruggens en een Span Roode, komende uit Namaqualand.—Op WOENSDAG den 2 September eerstkomende, zal de Ondergeteekende ter Plaatse van den Heer A. P. Zeeman, Driefontein, gelegen aan de Groenberg, per Publieke Vendutie laten verkoopen, bovengemeld getal geleerde Trekossen, ingekocht voor kontant geld en welke steilig op den dag der verkooping present zullen zyn.

E. C. HAMMAN.

Groenberg, 10 Augustus 1846.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

125 SLAGT en TREKOSSEN.—Op MAANDAG den 24 Augustus 1846, zullen op de Plaats van den Heer B. H. EYBERG, Groenrivier, naby Malmesbury, zonder Reserve worden verkocht, 125 extra goede Slagt en Trekossen, opgebragt door den Heer A. STIGLING. De Ossen worden verzekerd goed te zyn, en zullen een dag voor de Verkooping zeker present zyn.

J. W. STIGLING.

Kaapstad, 15 Augustus 1846.

De Heer J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

100 EXTRA GOEDE PAARDEN, en 40 à 50 EZELS.—Tegen den 15 September aanstaande.—dag nader te bepalen,—zal de Ondergeteekende zyne jaarlyksche Verkooping van bovengemelde Paarden en Ezels doen houden.

18 Augustus 1846. J. J. MALAN.

1200 *HAMELS en KAPATERBOKKEN,*
extra vet,
1 *TOGTWAGEN, byknns nieuw, en*
1 *Span TREKOSSEN,*

ZULLEN op DINGSDAG den 25 dezer, ter plaatse van de Heer JAN DE WAAL, *Sarepburg*, onder Stellenbosch Kloof, worden verkocht, voor rekening van den Heer H. J. DEMPERS.

Vendu Kantoor, Stellenbosch, 15 Aug. 1846.

C. P. LINDENBERG, Afslager.

TENDERS voor het overhalen van de Bark "MARY ELIZA," (in Simonsbaai,) zullen worden aangenomen tot 12 ure op HEDEN, aan het Kantoor van

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

Kaapstad, den 20 Augustus 1846.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP MORGEN, (Vrydag Morgen,) zullen de Ondergeteekenden eene publieke verkooping Buitenshuis houden, van eene verscheidenheid Nieuwe Goederen, indien by tyds gelaad.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

N.B. De Binnen-Verkooping zal op aanstaande DINGSDAG MORGEN plaats hebben.

Goederen van een' overleden Heer.

OP aanstaande ZATURDAG NAMIDDAG, ten 2 ure, zullen de Ondergeteekenden verkoopen, verscheidene artikelen, de goederen van een overleden Heer – De Horologie en Kleinoodien zullen op den voormiddag van dien dag te zien zyn.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

HUIS EN TUIN.

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer D. F. BERRANGE.

EEN aanbod om bovengemeld Eigendom te koopen gedaan, en conditioneel aangenomen zynde; zal de Ondergeteekende Tenders voor hetzelve ontvangen ten Kantore van den Heer Notaris BERRANGE, tot den 3 September 1846.

Het geheel of een gedeelte van den koopschat kan des verlangd, op renten gehouden worden onder goedgekeurde Securiteit.

M. E. BERRANGE, Test. Executrice.

OPRECTE HENGSTEN, RYPAARDEN, VEE, ENZ.

DE Ondergeteekende beroofd zynde van de hulp zyns Zoons (die zich naar de Grenzen heeft moeten begeven) in het bestier van zyne uitgebreide Boerdery, heeft ten gevolge daarvan besloten, *Stellig per publieke Veiling te verkoopen* aan DROOGE VALLEI, op den 1sten OCTOBER 1846, TEN 10 URE PRECIES, 2 opregte ingezoerde Engelsche Hengsten, eenige opregt geteelde jonge Hengsten, 3 en 4 jaren oud, verscheidene goede Rypaarden, 100 Trekossen, uit Saldanhabaai, 30 beste Vaderlandsche Vaarzen, Koeyen en Kalven, 50 opregt geteelde Saxische Rammen, een aantal Ooyen en Hamels, de teelt waarvan te wel bekend is om eenige aanbeveling te behoeven; alsmede dubbele-voor en verbeterde Kaapsche Ploegen, de attentie van Landbouwers wel waardig, en wat verder ter verkoop zal worden aangeboden.

WM. PROCTOR.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHAN MARTIN HANCKE.

OP DINGSDAG,

Den 1ste September 1846,

ZAL STELLIG PER PUBLIEKE VENDUTIE,

Aan den Hoogsten Bieder op de plaats zelve worden verkocht,

MET RUIM STRYKGELD

HET HUIS en ERF, gelegen in de Constitutiestraat No. 11, voorzien van alle gemakken, hebbende vyf Kamers, Keuken, Dispens, Koetshuis, Stal, Knechtskamers en andere buiten vertrekken, Tuin met een aangeleide prieel (zynde het Erf 60 by 125 voeten) met overvloed van Water en een waterleiding op de achterp'aats.

Dit Eigendom is aangenaam gelegen in een dagelyksch verbeterend gedeelte der stad, en in de nabyheid van *Trinity Church*, heeft een fraaije uitzigt over de Tafelbaai, en is zeer geschikt tot eene woning voor eene fatsoenlyke familie.

TE GELYKER TYD ZAL VERKOCHT WORDEN,

Alle soorten van Huismeubelen, als Sofas, Etens en andere Tafels, Stoelen, Rustbanken, een Piano, Tapyten, Kasten, Spiegels, Schilderyen, koperen Kachel "fenders," Chinasche Kachel en andere Ornamenten, Lampen, een Huisklok, een marmeren Pendule, een Kyker, Ledekanten en Bedden, Klee en Waschtafels, enz., Glas en Aardewerk, Likleur, Olie en Azynstanders met zilveren randen, Schenkbladen, Kandelaren, enz. In de Keuken, Keukengereedschap, en een dubbelde vervoerbare patente "Hotplate," eenige looden Pypen, en eene groote hoeveelheid ledige Bottels.

Konditien van verkoop van het Vastgoed zyn te zien op het Bureau van den Meester van het Hooge Geregtshof en by de Ondergeteekenden.

J. T. JURGENS,
J. G. STEYTLER, G.z., } Gez. Curatoren.
H. LE SUEUR,

Dadelyk na bovengemelde verkooping zal mede worden verkocht, een stuk Eigendoms Grond, behoord hebbende aan den Boedel van wylen den Heer J. G STADLER, en gelegen over de Woning van den Heer J. HANCKE.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van DANIEL WAHL, A. zoon

OP VRYDAG, den 4den September 1846, zal stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht, op de plaats waar het goed gelegen is, met ruim Strykgeld, een HUIS en ERF, gelegen in de Kaapstad, op de hoek van de Lange en Langemarktstraten, bevattende zeven ruime Kamers, Keuken, Dispens, Dienstbodenvertrekken en drie Kelders onder hetzelve. Dit Huis is gelegen in het midden van de Stad, is altyd hoog verhuurd geweest, en is wel gelegen voor eene affaire

Dadelyk na den verkoop van dit Huis, zal worden verkocht een Tuurhuis in Hilligersberg, behoorende tot gez. Boedel.

De Koopkonditien zyn te zien op het Meesters Bureau, en by den Ondergeteekende.

J. T. JURGENS, Eenige Curator.

De Heer J G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

In den Gemeenschappelyken Boedel van wylen JOHN BRYANT, *en nagelatene Weduwe* JOHANNA CHISTINA ZIETSMAN, *voormaals Weduwe* EDWARD HOGG

OP aanstaande ZATURDAG, den 22 Augustus, ten 11 ure, zullen op de Parade worden verkocht, en goed dienstbaar PAARD en BUGGY, met twee stellen TUIGEN.

H. TENNANT,
J. G BLACKENBERG, } Testamentaire Executeuren.

PUBLIEKE VERKOOPING.

OP ZATURDAG, den 22 Augustus 1846, te 12 ure A.M., op het Parade Plein, van de Nalatenschap van nu wylen DANIEL FREDRIK LEHMAN, Jun., bestaande in mahonyhouten en stinkhouten Meubelen, Zilver, Pletty, Porcelein, Glas en Aardewerk, Tafel, Desert, en Trancheermessen en Vorken met witte heften, een patente yzeren Kombuis, en meer andere Keukengereedschappen, Hollandsche Vogels, differente Bloemen planten, enz.

D. F LEHMAN,
G. H. LEHMAN, } Testamentaire Executeuren.

De Heeren BLORE & BARTMAN, Vendu-Afslagers.

ALLE degenen die eenige actie of pretentie vermeenen te hebben, in den Boedel van nu wylen DANIEL FREDRIK LEHMAN, Jun., worden verzocht dezelve opteegeven; en die aan gemeldan Boedel verschuldigd zyn, te betalen, binnen den tyd van *drie maanden*, aan den eersten Ondergeteekende.

D F. LEHMAN, Sen.,
G. H. LEHMAN, } Testamentaire Executeuren.

Kaapstad, 15 Aug. 1846.

Executeurs Kamer.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw SUSANNA JACOBA PIETERSE, Weduwe wylen GEORGE RUSCH.

DE Directie der Executeurs Kamer, als Datieve Executeuren in bovengemelden Boedel, roepen een iegelyk op die vermeenen eenige actie of pretentie tegen gem. Boedel te hebben, om hunne vorderingen binnen den tyd van zes weken, gerekend van Heden, ten Kantoore der Executeurs Kamer, No. 35, St. Georgestraat, te komen opgeven; en die aan denzelven iets verschuldigd zyn hunne debita te komen voldoen.

C. J. C. GIE, Secretaris.

Kaapstad, den 20 Augustus 1846.

PAARDEN TE KOOP.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop 6 roodbruine Paarden van 4 tot 8 jaren oud, 6 zwarte Hengsten van 3 tot 5 jaren oud,—allen gezond en van een goede hoogte, wel in Tuig gedresseerd, en geschikt tot eenigen dienst. 8 van welken, by den Ondergeteekende zyn voortgeteeld, zynde de atentie van Liefhebbers wel waardig.—Aanvraag ter zyner Woonplaatse.

PIETER JACS. DE VOS, Sr.

Hexriver, Dist. Worcester, 17 Aug. 1846.

MELKKOEVEN.

TE KOOP, aan Groote Post, Distrikt Groenekloof, Koeyen met en zonder Kalven.

FRED. DUCKITT.

2 Span gedresseerde Trekossen.

OP de Vendutie van den 25 dezer, ter Plaatse van den Heer JAN BATHAS, Stikland, zullen mede verkocht worden twee span gedresseerde Bastaard Vaderlandsche Trekossen in goede konditie.

J. G. STEYTLER, G.z.

Den 19 Aug. 1846.

AAN SLAGTERS EN ANDEREN.

OMTRENT 350 extra vette SCHAPEN, zullen worden verkocht op de Vendutie van Vee, welke op den 29ste dezer plaats hebben zal by den Heer TUBB, aan Eerste Rivier.

OP MAANDAG, den 24 Augustus 1846, zullen ter plaatse "*Dwars in den Weg*," naby dit Dorp, door den Heer P. KORSTEN, worden verkocht

500 *Extra vette HAMELS,*
300 *Do. do. groote KAPATERBOKKEN,*
1 *Span gedresseerde TREKOSSEN,*

Welke zeker op dien dag present zullen zyn.

Stellenbosch, den 5 Augustus 1846.

JOACHIM SNYMAN.

VERLOREN,

OP ll. Zaturdag, tusschen de Bents en Groenepunt, een gouden Oorring en Belletje. Die dezelve terug bezorgt aan den Ondergeteekende, zal beloond worden.

C. M. VILLET.

WEGGELOOPEN van den Ondergeteekende op den 2 Augustus, te Groot Drakenstein, zes jonge roode Ossen, twee met witte pensen; een zonder kwast, donker rood. Die dezelve terug bezorgt zal beloond worden.

J. P. DE VILLIERS, A. Bz.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 19 *Aug.* 1846.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping worden gehouden:—

TULBAGH,—AFDEELING WORCESTER.

PIETER ADRIANUS DE GIER versus JOHANNES CAREL WINTERBACH, Jr.

Op Woensdag den 27 Augustus 1846, aan 's gedaagdens woning, gelegen aan het Oude Drostdyhuis, Tulbagh, van Huismeubelen, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.

J. STUART, Baljuw.

OVERLEDEN in Camden Town, London, in de maand April ll., myne tedergeliefde en laatste Zuster ELIZABETH, de Echtgenoot van den Heer JAMES NEAL, ond 48 jaren en 1 maand;—en mede op denzelfden dag, geene twee uren later, myne eenigst overgeblevene Tante, Mejufvrouw ELIZABETH ADDEY, ongehuwd, ond 82 jaren.

JOHN ADDEY.

Wellington, den 17 Augustus 1846.

22 Nieuwe Maan..... Ou. 39m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 20 AUGUSTUS 1846.

DE morgen heeft geene verandering gebaard in den beklagenswaardigen toestand onzer grensaangelegenheden. De berigten met de post op ll. Zondag avond ontvangen en het publiek Maandag morgen medegedeeld, zullen hetzelve hiervan reeds overtuigd hebben; en de nadere byzonderheden, in dit nommer medegedeeld, strekken slechts ter bevestiging van deze overtuiging. Volgens dezelve had er nog geen werkelyk gevecht met den vyand plaats gevonden—was zynen moed nog in het minst niet bekoeld—zyn bondgenootschap niet verbroken—noch eenig perk gesteld aan zyne wel slagende strooptogten. Het slagtvee der kontrakteurs dat in zyne handen gevallen was, had hy ongehinderd, over de grenzen gevoerd in het gezigt van een der posten; en, door het behaalde voordeel aangemoedigd, het laatste stuk slagtvee van onder de wallen van Fort Beaufort, op den helder dag, genomen;—terwyl zyne woelingen in het algemeen, de vrees hadden ingeboezemd, dat hy de koloniale grenzen weder met zyne legioenen overstroomen zou, met geen ander doel dan om het schamele overschot der grens-bewoners hen medogenloos te ontwringen en moord en verwoesting onder hen te verspreiden.

Dit is, naar ons inzien, een kort maar juist overzigt van de laatst ontvangene tyding; ten minsten wat den vyand betreft, en van harte hadden wy gewenscht, dat ons en het Publiek eene andere, nog onaangenamer taak gespaard ware. Dan, niet alzoo. Wy moeten het oog nog wenden op de bewegingen van het kastydend leger. Wy moeten deszelfs verrigtingen gade slaan met een onpartydig oog; en, met een even onpartydig gevoel, nopens onze bevinding uitspraak doen.—En, tot welke andere gevolgtrekking kunnen wy komen dan tot die welke de ruiterlyke verklaring billykt, dat het tot nog toe *niets* belangryks gedaan heeft, of liever, dat al deszelfs bewegingen door den doortrapten vyand zyn verydeld, terwyl het tafereel nopens deszelfs benarden toestand in ons laatste opgehangen, in het minst niet verbeterd is, neen, veeleer, eene nog ernstiger houding aangenomen heeft. Gebrek aan leeftogt,—dien bronader van bemoediging na koude, vermoeijenis en afmatting,—begon zich in eene onrustwekkende gedaante te vertoonen; terwyl mensch en beest, door al hunne ontberingen uitgemergeld, reeds onbekwaam schynen te zyn geworden, om dezen kwellenden stryd voor het tegenwoordige voortzetten. Hetgeen, indien het ontvangen narigt naauwkeurig zy, aanleiding gegeven had, tot het misschien onvermydelyk besluit, om alle verdere operatien tot de maand October aanst. te staken!

Het gevoel van neerslagtigheid in aller gemoederen door de bloote aankondiging van dat besluit, te weeg gebragt, laat zich voorzeker gemakkelyker beseffen dan beschryven. De verwoestende gevolgen welke uit die opontbond voor de gansche Kolonie moeten ontstaan, gaan alle berekening te boven; en wy geloven, dat *wy* de tolken van den algemeenen wensch zyn, door er thans openbaar op aan te dringen, dat onze Regeerders, indien dit werkelyk het geval zy, het Publiek bekend maken, met een geregeld verhaal van al de gebeurtenissen met den tegenwoordigen veldtogt in verband staande. Hierdoor, zal hetzelve instaat gesteld worden tot eene juiste oordeelvelling over den ganschen schakel te komen; en tot het onpartydig besluit kunnen geraken, of dezelve den zachten naam van onvoorziene gebeurtenissen verdienen, dan wel, of het gebillykt wordt in deszelfs gevoelen om al de geledene ongevallen, of ten minsten het grootste gedeelte derzelve, aan volslagen wanbestuur, of liever, een volkomen gebrek aan eenig bestuur, toeteschryven.

Omtrent het droevig voorval—het sneven der dappere vyf Burgers tot de Stellenbosche Commando behoorende—hebben wy geene nadere byzonderheden. Private brieven bevestigen het reeds medegedeelde volkomen, en hetzelve kan derhalve beschouwd worden als eene getrouwe aanteekening ter nagedachtenis van den heldendood dier braven—gevallen in de verdediging des lands en in eene regtvaardige wraak-oefening voor vermetelen roof en onschuldig vergoten bloed, en die door hunne onverschrikkenheid in het uur des doods, de waarheid bevestigd hebben dat men op het slagveld even goed als een Christen sterven kan als op een donzen bed.

Ons bestek gedoogt ons niet die smartelyke gebeurtenis, welke evenwel zoo vele, vertroostende omstandigheden behelst, in het breede toetelichten. Wy beschouwen het billyk hetzelve liever toetewyden aan de vermelding van eenige byzonderheden in verband staande met dat weergaloos voorbeeld van broederlyke liefde door twee der gevallenen in hun leven ten toon gespreid en door hunnen dood verzegeld.

Men heeft ons berigt, dat de jongste der twee voortreffelyke broeders (DE VILLIERS) aangezegd zynde de Commando te vergezellen, de oudste van dat oogenblik de onafgebrokenste pogingen aanwendde om in de plaats van een ander, zynen jongeren broeder te vergezellen. Hierin, door het verkeerd bestier dier zaken in de Buiten-distrikten niet geslaagd zynde, begaf hy zich met zynen broeder ten bestemden tyd naar het dorp van waar de optogt geschieden zou; maar niet instaat hem, toen het scheidensuur aanbrak, het hartverscheurende vaarwel toetewenschen, nam hy het edel besluit op, om, het koste wat het wilde, zynen broeder te vergezellen. Hy volbragt dat edel besluit, trotsch allen tegenstand, en trof door dit voorbeeld van broederlyke verkleefdheid het hart van den braven Commandant diermate, dat deze, van zyne tegegenwoordigheid onder zyne manschappen onderrigt, het op zich nam, hem als substituut in de plaats van een ander aantenemen.

Zegt het ons, lezers, of zulk een voortreffelyk voorbeeld van broederlyke liefde tot in den dood ten toongespreid, niet waard is door ons vermeld en aldus der vergetelheid te worden ontrukt? Gy stemt zeker met ons in. Maar wy vorderen nog meer van u dan deze bloote erkentenis. Die gevallene broeders waren *weezen*, en, ofschoon instaat voor zichzelven te zorgen, rustte evenwel een groot gedeelte van het onderhoud hunner beroofde zusters op hunne schouders. Het betaamt u en ons, de wonde deze toegebragt, door den dood hunner verzorgers, zoo veel mogelyk te helpen verzachten, en wy noodigen u derhalve uit tot milde bydragen op eene Inteekening welke wy tot dat einde op ons Kantoor hebben geopend, niet slechts voor hen, maar ook voor allen die het hierna blyken mogte, door den dood van een der vyf gevallenen, van een gedeelte hunner middelen van onderhoud ontbloot te zyn geworden, en waaronder wy den armen, ongelukkigen HAUSAMEN ook reeds tellen kunnen, die eergisteren met een vracht van omtrent zes mudden zout, diep uit het Zwartland ter markt komende, aldaar den dood zyns zoons vernam; en die, gelyk men ons onderrigt heeft, ofschoon arm, afgeleefd en verzwakt, voor een zwaar huishouden te zorgen heeft.

Wy vestigen de byzondere aandacht onzer lezers op den brief van den Wel-Eerw. DE. TANCRED, eene juiste schildery bevattende van den tegenwoordigen staat van zaken op de grenzen.

Wy herinneren de Wynbouwers dat de wedyvering voor de Wyn en Brandewyn-Bekers, door het *Landbouwkundig Genootschap* bepaald is tegen den 5 September aanstaande.

De hoeveelheid Brandewyn welke in het bezit van den Mededinger moet zyn, is niet *twee*, maar *een* legger.

Aan Sir PEREGRINE MAITLAND, Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop.

[Brief, No. 1.]

Grahams-stad, 11 Augustus 1846.

"Kan ook des kunstenaars hand een beeld'nis malen,
Getrouw en waar, van al die wreedheids spelen?
Kan wel een tong—hoe ruim begaafd—verhalen,
't Begin en 't eind van al die schriktoonelen?"

JAASO'S, Jerusalem verlost.—Cant. XIX

Sir,—Quintilianus stelt ter myner keuze twee wegen om eene vergadering of een persoon toetespreken—hetzy met of zonder voorrede. In navolging van eenen Homerus, een groot voorbeeld der oudheid, die er altoos behagen in vond zynen lezer dadelyk tot het midden van zyn onderwerp te haasten, kies ik laatstgemelde, van oordeel zynde, dat het meer strookt met uwen verheven stand en talryke bezigheden, geen tyd met inleidingen te verbeuzelen.

Het is dan gelukkig voor uwe Excellentie, of voor eenig ander Gouverneur die alhier mogte zyn, dat deze kolonie zoo rykelyk voorzien is van zulk een aantal ydele klappers, anders zouden uwe dagen meer verbitterd worden in de waarneming van uw beroep, en zouden uwe nachten niet in rust kunnen worden doorgebragt op een donzen peluw. Indien het volk dezer kolonie verplaatst werd naar het Moederland, en *een tiende* moest verduren van hetgeen men alhier te verduren heeft, zoude het Ministerie zich dadelyk beyveren om spoedig herstel aantebrengen; en deszelfs klagten zouden gehoord worden door het geheel ryk, van de witte rotsen van Dover tot aan den bevenden klip van Lands End. Eene onverschrokkene en onafhankelyke drukpers zoude deszelfs lang-verdragen lyden voorstaan, en het publiek gevoel zoude de slapenden en onverschilligen opwekken tot krachtdadige en heilzame maatregelen. Horatius zegt, dat het klimaat onze geneigdheden niet verandert; "*coelum non animum mutat;*" maar voor de eerste maal ben ik geneigd te denken, dat eene Afrikaansche zon invloed gehad heeft op de stoute zonen van Brittanje, hunne krachten verzwakt, en hen herschapen heeft in inlandsche planten op eenen Lybischen grond. Uwe Excellentie moet weten, dat zy anders de vreemde gebeurtenissen, welke dagelyks rondom hen voorvallen, met zoo veel lauwheid niet konden verdragen. Ondanks plaats gehad hebbende bloedige toonelen moeten versch in het geheugen uwer Excellentie zyn, tenzy uwe dagen den lyd van nuttigheid door den Psalmdichter aangeduid, te boven zyn gegaan. Een tiental jaren is naauwelyks verlopen, sedert een schok gereeld werd door den woesten inval welke de gezigten der kolonie verlamde en hare sterkte nederwierp. Zonder hulp van het Gouvernement,—in Engeland vertoerd voorgesteld—en opryzende uit de asche veroorzaakt door eenen duivelschen brand, had zy begonnen hare zwakheid afleggen en nieuwe kracht te verzamelen, toen Kaffer moedheid dezelve wederom overstroomde, en ginds en herwaarts een tooneel van vernieling en ondergang aanrigtte. Het verschaft eene bekwamer pen dan de myne om de [illegible] rampen van ons gevallen land te beschryven.

Het was toof [illegible] die hare zuigelingen bevende aan de borst drukten, en [illegible] door den roekeloozen barbaar [illegible] tigd, vlugten met schel geschreeuw en los hangende haren naar het naaste toevlugtsoord! De grysaard, door lengte van dagen uitgeput, beweent zyn verslagen jongeling; en weduwe en weezen over het verlies van den steun hunner respective onderdommen, zoo vreugtelyk gevallen.

Dit is geene OVERDRYVING, Sir, noch staat zulks eenigzins gelyk met de daadzaken. Ik kan wel met Boeus zeggen

——— Quorum pars magna fui.

En quorum pars magna fui.——

Ik ben getuige van alles geweest, hoewel ik geen voornaame rol mogte gespeeld hebben. Ik laat dit over aan diegenen die ongelukkig met weinig moed en beleid pneilig zyn te vechten, maar zich verheugen in demonstratien.

"Quod numero plures, virtute et honore minores,
Indocti, stolidique et depugnare nolentes."

Maar, om tot de zaak terug te keeren. Honderde huisgezinnen zyn zonder woningen en lyden gebrek. De barbaar heeft hen gevaste [illegible] huizen verbrand, en al hun vee weggevoerd, en van zeeslyvelyken overvloed zyn zy gedwongen als bedelaars te verschynen voor een collegie van onderstand. Voorzeker moet het steenen hart in droefheid smelten by het verhaal van zoodanige treurtoonelen, welke reeds lang konden zyn voorgekomen, en waartegen het Gouvernement herhaaldelyk gewaarschuwd is. Maar, wat zal het gevoel zyn van het goedhartig gedeelte van het Engelsch volk, wanneer de omstandigheden welke onlangs plaats gevonden hebben, aan hetzelve ter overweging worden voorgelegd;—en het uitr is niet ver verwyderd waarop ik hoop het medelyden van het volk en de vertegenwoordigers van Groot Brittanje, ten onzen voordeele in persoon optewekken.

Te midden van al die treurtoonelen, zy het my vergund uwe Excellentie te vragen, wat er is om ons voor het tegenwoordige of in het toekomende te vertroosten of te bemoedigen?—Voorzeker niets uit het verledene. Wat in dwaasheid begonnen is, en met dwaasheid voortgezet wordt, voorspelt niets gunstigs. Werkeloosheid heeft gedurende de laatste drie maanden onder al de strydkrachten geheerscht. Voorzigtigheid en voorzorg, bedachtzaamheid en gezond oordeel, schynen geweken te zyn. Zoodra een ontzaggelyk leger op march staat, worden toebereidselen gemaakt om een commissariaat te bekomen, daardoor onze operatien vertragende, en onze magt werkeloos en ongeschikt makende. De vyand is in het veld, en het land verwoest. Elken dag hooren wy dat honderde stuks vee weggevoerd worden, niettegenstaande al onze versterkingen; terwyl plaatsen waar sterke posten behooren te worden opgerigt, geheel onbeschermd gelaten worden. De magt dezer stad wordt dikwyls uitgezonden ter vervolging van den vyand die gezegd wordt 10 of 20 mylen verder af te zyn, en daar komende is hy nergens te vinden, als of de loose Kaffer met zynen buit wachten zoude om zich aan zyne vervolgers in handen te stellen. Sedert den tyd dat de strydkrachten ongelukkiglyk en dwaazelyk naar 's vyands land gevoerd zyn, tot op het tegenwoordig oogenblik, worden onze gemoederen bestormd en ons verstand ontsteld door eene opvolging van rampen. Op een oogenblik aanschouwen wy den felsen brand, en, onzen toestand vergetende en voor een oogenblik in verbazing verzonken, staren wy op het verterend element dat met deszelfs eigen geweld in tweestryd schynt te zyn, en wanen dat wy iets grootsch doch verschrikkelyk zien; nogtans is het slechts voor een oogenblik. De vleugelen der verbeelding zakken, en de wezenlykheid van ons gevaar, en al deszelfs verschrikkelykheden staan voor ons. Op eenen anderen tyd hooren wy van verwoesting en slagting, den gespierden arm uitgestrekt, en honderden in onmiddelyk gevaar, die binnen weinige uren de slagtoffers van woeste barbaarschheid zouden zyn geweest, zoo niet de Auppeen en goedhartige Somerset (den man in wien, met eenige weinige anderen, de Kolonie benig vertrouwen stelt,) onder den zegen Gods ter hunner hulpe ware geweld. Wy hooren nu van een gevallen echtgenoot, en wy zien de weduwe zyn bleek gelaat met hare heete tranen besproeijen, terwyl haar hart de zetel is van innige ontroering en smart; en het gejammer der wees over den ouder, die over deszelfs belang waakte en met blydschap in deszelfs behoeften voorzag, is voor onze ooren niets vreemds. Ik ben overtuigd dat uwe Excellentie erkennen zult (want ik heb gehoord dat *gy* een goede oude Heer zyt—een uit de oude tyden,) dat wy behoefte hebben aan eenige deelneming te midden van de verschrikkelyke verwoestingen welke ons in elke gedaante getroffen hebben—te midden van de algemeene ruine welke allen bedreigd heeft. Eene laakbare onverschilligheid omtrent onze behoeften, en een trotsch gedrag zyn geenzins de bestanddeelen welke de Samaritaan stortte in de wonden van den mishandelden en verwaarloosden reiziger.

De luchtige taal van Fort Beaufort, "dat wy oorlog begeerd hebben en daarzaan nu genoeg krygen zullen," is geene vertroosting welke op dit oogenblik te pas komt. Het komt my voor meer naar beleediging dan naar deelneming te rieken. Maar, te midden van al ons lyden, en onze verliezen, stilstand van handel, gebrek aan werk, de bovenmatige duurte van levensmiddelen, en ons onvermogen om dezelve te bekomen, heeft niets onze harten dieper gewond, dan de inbreuk op, en de schending van onze vryheden. Ik bedoel de mishandeling onze burgers aangedaan, en vooral den zoon der arm wed. Smith van Albanie. De taal is te arm aan woorden om myne verontwaardiging genoegzaam uittedrukken over zulk eene daad. Ik, als Engelschman, protesteer tegen zulke maatregelen.

"Non defensoribus istis tempus eget."

De tegenwoordige tyd vereischt geene zoodanige verdedigers van ons land.

Ik beroep my luidkeels op uwe Excellentie met hart en ziel uwe afkeuring te kennen te geven over een gedrag zoo beledigend voor de menschelyke natuur, wreedaardig in deszelfs strekking, ongewettigd door omstandigheden, en zwanger van meer dan Vesuvisch kwaad. Het is slecht in theorie—het is erger in praktyk.

Om vervolg voortekomen moet ik verscheidene zaken tot mynen volgenden uitstellen. Maar vergun my, voordat ik eindig, uwe Excellentie de groote voordeelen aantetoonen welke natien en koninggryken ten allen tyde getrokken hebben uit den raad der wyzen en der verstandigen, en de groote rampen welke konigen en volkeren getroffen hebben, door menschen zonder onderrinding en die onvoorzigtig zyn, toelaten zich aan het roer van zaken te stellen. Ik konde talryke voorbeelden aanhalen, oude zoowel als hedendaagsche, om de voordeelen of rampen aantetoonen welke uit wysheid en ondervinding, of uit onkunde en halstarrige onbedachtzaamheid voortvloeijen; maar ik beschouw het niet noodig te zyn, daar ik verzekerd ben dat uwe Excellentie verscheidene navolgenswaardige voorbeelden voor den geest kunt brengen, en welke, zoo ze gevolgd worden, instaat zyn tot groote en gelukkige einden te leiden.

Ik heb de eer te zyn, Sir,
Met groote achting,
Uw Excellentie's onderdanige Dienaar,
AUG JOS. TANCRED, D. D.

GRENS AANGELEGENHEDEN.

Nadere byzonderheden met de Post van ll. Zondag, ontvangen:—

DINGSDAG NAMIDDAG, 4 URE.—Berigt is juist ontvangen, langs den mond van de Vlschrivier, van de troepen in Kafferland tot den 8ste, op welken datum Zyne Excellentie zich te Pierie bevond, eene voortreffelyke positie, hetzy om naar de Amatola optetrekken of naar de boven spruiten van de Buffelsrivier. Er hadden vele schermutselingen met de Kaffers plaats gevonden, maar geen algemeen gevecht, zynde de Kaffers uit de Amatola naar de Keiskama geretireerd. De uitslag is niet zeer belangryk geweest. De berigten melden dat 70 van den vyand gedood zyn door Kol. Hare's divisie, en 47 door die van Sir Andries Stockenstrom, terwyl het verlies aan onzen kant gezegd wordt niet meer dan 10 of 12 te bedragen, voornamelyk kleuslingen, en eenige gewonden. De Gouverneur formeerde een verschaante kamp te Pierie, en men zeide dat de paarden der ruitery achteruit gezonden zouden worden om te ververschen en, alle verdere offensive operatien uitgesteld tot October aanstande. Een brief meldt dat Kolonel Somerset dadelyk met zyne paarden naar het gecedeerd grondgebied zou vertrekken, en dat hy te Fort Peddie kon worden verwacht. Een groot aantal geweren en paarden was van de Kaffers genomen. Niets wordt vermeld van de gevangenen, alschoon wy een bericht hebben van vier Hottentotten die uitgezonden waren om eenige bokken te nemen, toen drie uit de vier gedood en schandelyk door den vyand werden verminkt. De paarden waren zonder voeder en het rantsoen provisien voor de troepen was ¾ lb. beschuit en 1½ lb. vleesch per dag.

Heden werd mede narigt ontvangen van Fort Beaufort tot gisteren, byzonderheden gevende van den toestand van zaken aldaar, en volgens welken het te vreezen is, dat de Kaffers, nu dat de troepen in Kafferland zyn, de Kolonie in magt zyn binnen gekomen, met het stellig verbrennen kwaad tedoen.

De volgende zyn uittreksels uit voor ons liggende brieven:

ZONDAG, 9 AUG.—Gisteren namiddag te 3 ure, vervoerden de Kaffers al het vee aan Fort Beaufort behoorende. Er waren 32 stuks behoorende aan de Kontracteur, bykans al het vee der Fingoes, 75 aan verschillende personen behoorende, 100 van den heer Meldenhall, 8 van den heer Curle, wiens wachter met een hassagie gestoken werd onder den regterarm. Het wapen dat zoorsl kort gebroken was, boog erg door de heirgheid van den steek. Het blykt dat hy en een ander bezig waren hun vee bymen te drijven, toen de Kaffer uit het boesch sprong en hem wondde. Hy meest zyn geweer weg en ging op de loop, gelarmde eenigen tyd door twee Kaffers vervolgd. Er werden omtrent 80 Kaffers gezien, de meesten in soldaten kleederen. Verscheidene der wachters worden nog vermist. De gewonde kwam te Fort Beaufort aan, met de hassagie nog in de wond stekende. Heden morgen gingen omtrent 20 burgers die toevallig hier waren en even zoo veel Fingoes, uit om naar het vee te zoeken, maar keerden ongelaaid in den middag terug.

MAANDAG, 9 URE, A.M.—Ik heb juist vernomen dat de Kaffers gisteren een escorte zyn aangevallen, 630 schapen treffende en een troep vee van den Winterberg voor de kontrakteur elhier. De escorte [illegible] by Blinkwater, en zoo als ik vernoem, zyn vier van onze manschappen gedood en twee gewond. De persoon die dat narigt bragt, zegt dat toen hy vertrok, een aantal Katrivier Hottentotten, te Blinkwater Post gestationeerd, met den vyand in gevecht was. Dat zy het geschiet hoorende, uitgetrokken waren, en dat toen de chirurgyn de gewonde mannen verbond, het schieten hervat werd en dat hetzelve gedurende een gedeelte van den nacht aanhield, maar de uitslag was niet bekend.

Eene andere handschryft op denzelfden datum:—

Er heerscht hier veel ziekte en influenza is vry algemeen. Ik ben van oordeel dat de Kaffers de kolonie weder binnen komen, daar het eene sterke party was die de schapen en het vee gisteren wegdreef en dat in het gezigt van de post. Een rapport is juist aangekomen dat de Kaffers het vee van den kontrakteur zyn aangevallen, hetwelk ingekocht was in de plaats van dat den vorigen dag gestolen. Er waren 600 schapen en 40 ossen. Vier onzer manschappen werden in die ontmoeting gedood en twee gewond. Wy verwachten dat de Kaffers de troepen ontsnapt en voornemens zyn de Kolonie weder te overstroomen, en indien dit zoo zy, weet ik niet wat het gevolg zyn zal. Thans is er geen os of schaap te koop, zelfs niet door den Kontracteur, en gevolgelyk is er geen vleesch te koop. Met zyn voorledden week verkocht op de markt tegen den hoogen prys van £5 4 per mud, aardappelen 35s. per 100 lbs, en slechts weinig te bekomen, zelfs tegen dien prys.

Volgens bovenstaande narigt van Fort Beaufort tot gisteren, zulverden de Kaffers het land rondom die stad van al het vee en schapen, welke hunne vorige aanvallen waren ontsnapt. Vele honderde schapen waren genomen en een aanzienlyk getal vee en men was zeer bevreesd, voor een *volstrekt gebrek aan voedsel.*

Met dit alles, zegt men dat er geen man geschikt is voor active dienst der grenzen tusschen Graham's-stad en Beaufort, een afstand van 45 mylen, dat, om kort te gaan, die geheele linie opengelaten is voor de verwoestingen van den vyand. Het is waar, dat er kleine posten zyn te Leeuw Fontein, te Botha's, aan de Konap, en te Fort Brown; maar deze zyn geheel buiten staat eenige krachtdadige hulp te verleenen om den wakkeren Kaffer nat-zetten. Te Oliphant's Bean is mede eene burgermagt van 80 of 100 man onder den Heer M. Bowker, maar uit gebrek aan voeder of weide zyne hunne paarden sedert lang onbruikbaar; de manschappen zelf hebben gebrek aan vele noodwendigheden,—zynde de eenige taak welke zy instant zyn te volbrengen, in het land, naby hunne eigene statie, te voet te patrouilleren.

Geen verder bewys wordt er vereischt voor dit gebrek aan gewone voorzorg, dan de daadzaak dat 460 stuks slagtvee behoorende aan de gouvernements kontrakteurs, door ons voorleden week gerapporteerd door de Kaffers te zyn gestolen op weg van Somerset, over de grenzen gedreven zyn, ofschoon op 50 mylen afstands van dezelve genomen, herhaaldelyk gezien, terwyl men dezelve door het land dreef. De lieden der Sporting Club, die deze zyke buit vervolgden, zeggen dat zy op het spoor gegaan zyn tot Botha's Post aan de Katrivier, maar met hunne kleine party tot op 20 verminderd, oordeelden zy het niet raadzaam over de grenscheiding te gaan. Deze party spreekt met veel lof over de vriendelykheid waarmede zy behandeld is op de onderscheidene militaire posten, geen van welke echter instaat was hen eenige personeele hulp te verleenen. Het blykt dat de stroopers zoo stoutmoedig waren, dat dit vee Zaturdag avond op de hoogte van de Konap Post passeerde, op zulk een kleinen afstand van dezelve, dat het stof door hunne klauwen veroorzaakt duidelyk gezien werd door den man die op wacht stond. Een troep van 100 stuks vee was mede weggevoerd van een boer in die nabyheid. Narigt mede ontvangen, dat een persoon heden avond naar Grahamsstad rydende, een weinig voor hy de stad bereikte op geschoten werd, twee schoten zoo naby zyn hoofd voorby gaande dat dit het bloed uit zyne neus deed komen. Hy is van oordeel dat de schoten op niet meer dan 8 of 10 schreden gelost zyn, en dat, ware zyn paard niet juist gestruikeld beide hem geraakt zouden hebben.

Wy zyn begunstigd geworden met het volgend verslag van den jongsten aanval der divisie onder Sir Andries

de Zendelings Statie behoorende, gedood, en omtrent hetzelfde getal van de Fort Beaufort ligting. Sir Andries was den gebeden dag op de been, zyn volk aanmoedigende, zeggende, "zoonzaam jongens, laat niemand den vrand den rug toekeeren; afschoon de Kaffers ook zoo talryk zyn als de boomen op de Amatola, moet niemand zwichten." Sir Andries, en wy allen, sliepen dien nacht in de Amatola, daar hy besloten had zyne positie niet te ontruimen; wy traden dien dag op de lyken der Kaffers, maar konden het getal dooden niet vernemen,—maar hetzelve moest aanmerkelyk zyn geweest.

"Voor daglicht op Vrydag morgen zond Sir Andries 300 zyner Boeren naar Noeka, kwam toen naar het Katrivier volk en zeide, "komt, myn Katrivier jongens, wy moeten nu naar de diepe kloven gaan waar de Kaffers Botha op gisteren zulk een' weerstand boden." En zoo gingen zy, maar de Kaffers waren gevlugt; zy vonden 20 lyken; zy meenden dat veles gedood moesten zyn, maar dat zy en de gewonden weggevoerd waren. Wy doorliepen vele plaatsen welke wy gisteren bezocht hadden, maar vonden slechts lyken,—en vernamen aldus dat het boven gedeelte der Amatola op een dag gezuiverd was. In den avond werd geschoten op een party van Botha's volk, die naar Kol. Hare gegaan was om ammunitie te halen, daar Sir A. gebrek had. Een man werd gedood en een gewond. Zoodra het geschiet gehoord werd, trok Sir A. met eene party van zyn volk het bosch in. Eenigen der Hottentotten smeekten hem zich niet blootstellen, maar hy zeide "wanneer ik aarzel in het bosch te gaan, hebt gy allen vryheid zulks ook te doen."

Daar de ammunitie op Zaturdag te kort schoot, was Sir Andries verpligt eene sterke party naar Elands post te zenden, om een additioneele voorraad benevens provisies voor het Katrivier volk te halen. Op morgen is hy voornemens zyn kamp in de Amatola opteslaan, en op Maandag den aanval op de hogere deelen van die gedachte schuilhoek te doen. De dappere Kapt. Sutton verleende Sir Andries alle mogelyke hulp.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, AUGUST 20, 1846.

THE morrow has produced no change in the deplorable state of our frontier affairs. The accounts brought by the post of Sunday last, and communicated to the public on Monday, will have already convinced them on this point, and the further particulars, appearing in the present number, are but confirmatory of this conviction. According to the same, no actual fight had yet taken place with the enemy—his ardour had had not received the slightest check—his confederation had not been disturbed—nor had any period been put to his successful forays. The contractors' cattle which had fallen into his hands, had been driven without opposition across the border, even in sight of one of the posts; and, encouraged by the advantages achieved, the last head of cattle had been swept away at noon-day from under the very walls of Fort Beaufort; whilst his disturbances had given rise to the general fear that he would again inundate the colonial frontier with his legions, with no other object than to deprive the frontier colonists of the wreck of their cattle, and to spread murder and rapine among them.

This, according to our opinion, is a brief but accurate review of the latest accounts, at least as regards the enemy,—and sincerely did we wish that the public and ourselves had been spared another and more disagreeable task. But, not thus. We have yet to turn the eye to the movements of the chastising army. We have to observe its proceedings with an impartial eye, and, with an equally impartial mind, to pronounce judgment on our finding. And, to what other conclusion can we arrive, than that thus far it has not done *anything* of importance, or rather, that all its movements have been frustrated by the crafty enemy, whilst its mournful situation, depicted in our last, has in nowise improved, but on the contrary assumed a more serious aspect. Want of provisions—those sinews of encouragement after cold, weariness and fatigation—began to exhibit itself in a most alarming form; whilst man and beast, worn down by all their privations, appear to have become entirely unfit to prosecute this harrassing struggle; and which, if the accounts received be correct, had led to the perhaps inevitable resolution to suspend all further operations until the month of October next!

The dejection occasioned in every mind by the bare announcement of this determination, may be better felt than described. The disastrous consequences which must ensue to the colony at large from this delay, baffle all calculation; and we believe that we express the public wish, when we openly insist that our rulers—if this be actually the case—furnish the public with a regular official account of all the occurrences connected with the present campaign. They will thus be enabled to come to a just decision on the whole chain, and arrive at an impartial conclusion whether the same deserve the soft term of unforeseen events, or whether they are justified in their opinion, that all the reverses sustained, or at least the majority thereof, must be attributed to total mismanagement, or rather, to an entire want of any management at all.

We have no further particulars respecting that most melancholy affair—the death of the five gallant burghers belonging to the Stellenbosch Force. Private accounts confirm those already communicated in every particular, and it may therefore be considered as a faithful record in memory of the heroic death of these brave men—fallen in the defence of their country, and in a righteous revenge for wanton plunder and the shedding of innocent blood, and who, by their intrepidity in the hour of death, have borne indubitable evidence of the fact, that the Christian may die equally calm on the field of battle as on the downy pillow.

Our space does not allow us to enlarge on this painful event, possessing nevertheless so many consoling features. We deem it more appropriate to devote it to a statement of a few particulars connected with that unprecedented example of attachment displayed during the life and sealed by the death of the two brothers.

We have been informed that the youngest of the two DE VILLIERS, having been summoned to accompany the commando, the eldest from that moment did the most unrelenting endeavours to accompany his brother as the substitute for another. Failing in this object by the mismanagement of these matters in the country districts, he proceeded with his brother, at the appointed time, to the village from whence the commando would start; but finding it impossible, when the moment of parting had arrived, to wish him a heartrending farewell, he adopted the noble resolution to accompany him at all hazards. He performed that noble determination in spite of all opposition, and by this example of brotherly attachment moved the heart of the worthy Commandant, who, informed of his presence among his men, took it upon himself to accept him as substitute in the room of another.

Tell us, readers, whether such an excellent proof of brotherly love, exhibited even in death, does not deserve to be mentioned by us, and thus snatched from oblivion? You no doubt concur with us. But we require something more from you than this bare admission. The two fallen brethren were *orphans*, and though able to support themselves, the maintenance of their sisters partly devolved on their shoulders. It behoves you and ourselves to assist in healing the wounds inflicted upon them by the death of their supporters, and we therefore invite you to come forward with liberal contributions to a subscription which we have opened at our office, not only for these, but for all those who may hereafter appear to have been deprived of a part of their support by the death of any one of the five, and among whom we may already number the poor unfortunate HAUSAMEN, who, arriving at the Town Market a couple of days ago with about six muids of Salt from Zwartland, was there informed of the death of his son; and who, as we have been informed, though poor, aged and infirm, has to support a large family.

We beg to direct the attention of our readers to the letter of the Rev. Dr. TANCRED, containing an accurate picture of the present state of affairs on the frontier.

The Competition for the Wine and Spirit Cups, has been fixed by the Agricultural Society for Saturday the 5th September next.

To Sir PEREGRINE MAITLAND, Governor, Cape of Good Hope.

Graham's Town, Aug. 11, 1846.

But ah! what artist's hand so skilled to show
A faithful image of those scenes of woe;
What tongue, though eloquent, might fitly tell
The horrors of that piteous spectacle.
Jasso's Jerusalem delivered, Canto XIX.

SIR,—Quintilian leaves at my choice two ways of addressing an audience or an individual, either by exordium or ex abrupto. Following a Homer, a great model of antiquity, who was always fond of hurrying his reader at once into the middle of his subject, I select the latter, as I think it accords more with your elevated position and numerous avocations not to lose time in preambles.

It is fortunate, then, for your Excellency, or for any other Governor that may be here, that this colony abounds with such a number of mere talkers, otherwise your days would be more disturbed in the administration of your office and your nights would not be that of tranquillity on a downy pillow. If the men of this colony were removed to the mother country, and had to encounter *one-tenth* of what they endure here, the ministry would spring into the centre of immediate action to procure a speedy alleviation, and their complaints would ring throughout the Kingdom from the white cliffs of Dover to the shaking rock of the Lendsend. A bold and independent press would advocate their long endured sufferings, and public opinion would make the lethargic and indifferent alive to efficacious and salutary measures. Horace says that the climate changes not our disposition; "*cœlum non animum mutat*;" but for once I am disposed to think that an African sun has had an influence upon the sturdy sons of Britain, enervated their energies and transformed them into indigenous plants on a Lybian soil. Your Excellency must be aware that they could not otherwise endure the strange events that pass daily before their eyes with such apparent apathy. Late tragic events must be fresh in the memory of your Excellency, unless your days have exceeded the time of utility pointed out by the Psalmist.

A decade of years has scarcely elapsed since a shock was experienced by a savage invasion which paralyzed the efforts of the colony and prostrated its strength. Unaided by the Government, misrepresented at home, and rising out of the ashes caused by a demoniacal conflagration, it had just commenced to shake off its feebleness and recover new strength, when Kaffir barbarism again poured in upon it and spread all round one wide scene of devastation and ruin. It requires an abler pen than mine to describe the dreadful calamities of our fallen country.

The woe struck mothers pressing their helpless infants trembling to their breasts, and virgins endangered by the ruthless savage, fly with piercing cries and streaming hair to the nearest harbour of security. The hoary sire, worn out with length of days, weeps that his youth is slain, and the widow and the orphan mourn over the prop of their respective ages prematurely fallen.

This is NO EXAGGERATION, Sir, nor does it come up to anything like the facts. I may say with Eneas

——Quæque ipse miserrima vidi
Et quorum pars magna fui ——

I have been a witness to it all, though I may not have taken a very prominent part; I leave that to those who unfortunately with little valor and skill are unwilling to fight but delight in demonstrations.

"Quod numero plures, virtute et honore minores,
Indocti, stolidique et dempugnare volentes."

But not to indulge in digression. Hundreds of families are houseless and destitute. The savage has reduced to ashes their crops and their homes, and swept away all their cattle, and from comparative affluence they are forced to rear as paupers to a board of relief. Surely an adamantine heart must dissolve to pity at the recital of such tragedies which might long since have been prevented and of which the Government had been frequently forewarned. But what will be the feelings of the kindhearted portion of the English people, when all the facts that have lately occurred shall be laid before them for consideration;—and the hour is not far distant when I hope in person to engage the sympathies of the people and the representatives of Great Britain in our behalf.

Amid all the late tragic scenes, allow me to ask your Excellency, what is there to console or cheer us for the present or the future? Certainly nothing from the past. What has commenced in folly, and is carried on with folly, does not forbode favorably. Hope seems to have dipped her pinions in the flood to soar no more. Want and starvation are staring many in the face, the sowing season is passing rapidly, I tremble for the future. Inactivity has pervaded all the forces for the last three months. Prudence and foresight, reflection and sound judgment seem to have taken flight. The instant that an immense army are about to move, then preparations are being made to procure a commissariat, thereby retarding our operations and rendering our force inert and inefficient. The enemy is abroad and the country undone. Every day we hear of hundreds of cattle carried away, notwithstanding all our reinforcements, whilst places where strong posts ought to be established are left utterly unprotected. The forces of this town are frequently sent out in pursuit of the enemy said to be some ten or twenty miles distant, and when arrived, nowhere to be seen, as if the crafty Kaffir would wait with his prey to sing the lullaby for his pursuers. From the time that the forces were unfortunately and foolishly carried away from the colony into the enemy's country to the present, a succession of calamities crowd rapidly upon our minds and bewilder our understandings. At one time we behold conflagrations, and, forgetful of our situation, and absorbed for a moment in wonder, we gaze upon the raging element that seems contending with its own violence, we fancy something grand, though terrific in the sight. Yet it is but for a moment. The wings of imagination droop, and the reality of our danger and all its terrors stand before us. At another time we hear of carnage and slaughter—the sinewy arm laid prostrate and hundreds in imminent danger, who would in a few hours have been victims of ferocious brutality, had not the brave and kindhearted Somerset (the man with a very few others to whom the colony places any confidence) under the impulse of Providence hastened to their relief. We now hear of a fallen husband, and we see the widow bathing his pallid features with her scalding tears, while her heart is the seat of deep agitation and sorrow, and the shrieks of the orphan for the parent that watched over its interests, and with joy administered to its wants, are familiar to our ears. Your Excellency, I am convinced, will admit (for I heard that you are a good old English gentleman, one of the olden times) that we stand in need of some sympathy amid the desolation terrific in every form that has visited us, amid the universal ruin that has threatened all. A callous indifference to our wants, and a haughty demeanour are not the same ingredients which the Samaritan poured into the wounds of the injured and neglected traveller.

The castle language of Fort Beaufort "that we wished for war, and now shall get enough of it," is not a consolation called for at this moment. It appears to me to savor more of insult than sympathy. But amidst all our sufferings, and losses, stagnation of trade, want of employment, the enormous high rate of provisions, and our inability to procure them, nothing has inflicted a deeper wound in our hearts, than the infringement and violation of our liberties. I advert to the injury inflicted upon Chalmers, and particularly upon the son of the poor Widow Smith of Albany. Language does not afford me a term, nor supplies me with words sufficient to express my indignation for such an act. I, as an Englishman, protest against such insolence.

"Non defenseribus iste tempus aptat."

The present time need not much defenders of our country.

I call loudly upon your Excellency to denounce with heart and soul conduct so insulting to human nature, tyrannical in its bearings, uncalled for by circumstances, and fraught with worse than Vesuvian mischief. It is bad in theory, it is worse in practice.

To avoid tediousness in this, I must defer several things for my next letter. But, before I conclude, allow me to point out to your Excellency the great advantages that nations and kingdoms have derived at all times from the councils of the wise and experienced, and the great calamities that have befallen kings and people, by allowing inexperienced and imprudent men to be at the head and management of affairs. I might produce numerous examples, ancient and modern, to show the benefits or the calamities accruing from wisdom and experience or from ignorance and heedless irreflection. I deem it unnecessary to quote them, as I am sure that your Excellency can summon several examples before your mind worthy of imitation, and, if followed, capable of leading to great and happy results.

I have the honor to be, Sir,
With great respect,
Your Excellency's most obedient Servant,
AUG. JOS. TRANCRED, D.D.

FRONTIER INTELLIGENCE.

(From the Graham's Town Journal Extra.)

TUESDAY AFTERNOON, 4 o'Clock.

Communications have just come in, *via* Mouth of the Fish River, from the troops in Kaffirland, up to the 8th inst., at this date. His Excellency the Governor was at Pierie, an admirable position, either for moving upon the Amatola or upon the upper spruits of the Buffalo. There had been a good deal of skirmishing with the Kaffirs, but no general engagement, the Kaffirs having retired from the Amatola upon the Kleinkamma. The results do not appear to have been very important. The accounts mention 70 of the enemy as killed by Col. Hare's division, and 57 by Sir A. Stockenstrom's, while the loss on our side is said not to amount to more than 10 or 12 killed, chiefly colored persons, and a few wounded. The Governor was forming an entrenched camp at Pierie, and there was talk of sending the cavalry horses to the rear to recruit, and to defer any further offensive operations till October next. One letter states that Col. Somerset was to fall back with the horses into the Ceded Territory immediately, and that his arrival might be expected at Fort Peddie. It is said both Col. Somerset and Capt. Wright, A.D.C. to the Lt.-Governor, had been struck with spent balls, but not injured. A good many guns had been taken of the Kaffirs and a number of horses. Nothing however is said of cattle, though we have an account of four Hottentots going out to capture some goats, when three out of the four were killed and brutally mutilated by the enemy. The horses were without corn, and the ration of provision to the troops was ½ lb. of biscuit and 1½ lbs. of meat per diem.

TUESDAY.—Received communications from Fort Beaufort up to yesterday giving particulars of the state of affairs there, and from which there is reason to fear that the Kaffirs, now the troops are in Kaffirland, have entered the Colony in force, and are bent upon mischief.

The following are extracts of letters before us:—

Sunday 9th Aug.—Yesterday afternoon about 3 o'clock the Kaffirs cleared away nearly all the cattle belonging to Fort Beaufort. There were 32 head belonging to the contractors, nearly all of the Fingoes, 75 belonging to various persons, 100 of Mr. Mildenhall's, 8 of Mr. Curl's, whose herdsman was stabbed with an assagai under his right arm, slanting towards his back bone. The weapon, which had been previously broken short, was much bent with the force of the blow. It appears that he and another were in the act of getting their cattle together, when the Kaffirs sprang from the bush and wounded him. He dropped his gun and ran for his life, pursued for some distance by two Kaffirs. There were about 80 Kaffirs seen, most of them dressed in soldiers' clothes. Several of the herdsmen are still missing. The poor fellow arrived in Fort Beaufort with the assagai still in the wound. This morning about 20 Dutch Burghers mounted, who were accidentally here, and as many Fingoes, went in search of the cattle and men, but they returned in the afternoon unsuccessful.

Monday, 9 o'clock a.m.—I have just heard that yesterday the Kaffirs attacked an escort which was bringing down 630 sheep and a drove of cattle from the Winterberg for the contractors here. The attack was made near the Blinkwater, and as I hear four of our men have been killed and two wounded. The person who brought in this information, says that when he left a number of the Kat River Hottentots, stationed at Blink Water Post, were engaged with the enemy. That on hearing the firing they went out, and that while the Surgeon was dressing the wounded men, the firing was resumed, and had continued during part of the night, but that the result was not known.

Another hand writes on the same date:—

There is much sickness here, and influenza is very prevalent. I am of opinion the Kaffirs are entering the Colony again, as it was a strong body of them which swept off the cattle and sheep yesterday, and that in sight of the post. A report has just arrived that the Kaffirs have attacked the contractors cattle, which were purchased to replace those stolen the day before. There were 60 sheep, and upwards of 40 oxen. There were in this affair four of our men killed and two wounded. I hear one among the former is an Englishman. We expect the Kaffirs have given the troops the slip and intend to overrun the Colony again, and if so, I know not what will be the consequence. At present not an ox or a sheep is to be bought, not even by the contractor, consequently no meat is to be purchased. Meal was sold last week on the market as high as £5 4s. per muid, potatoes 35s. per 100lbs., and but very few to be had even at that price.

Information up to yesterday has also been received from Fort Beaufort, to the effect that the Kaffirs were sweeping the country around, that town of what cattle and sheep had escaped their previous attacks. Many hundreds of sheep had been taken, and a good many cattle, and considerable apprehensions were entertained of *an absolute want of food.*—With all this it is stated, that there is not a man available for the entire defence of the frontier between Graham's Town and Beaufort, a distance of 46 miles; that, in fact, the whole of that line is left open to the ravages of the enemy. It is true that there are small posts at Leeuw Fontein, at Bothas, at the Konap, and at Fort Brown; but these are utterly unable to furnish any effectual assistance in pursuing the active Kaffir. At Oliphants, Bean also, there is a Burgher force of 80 or 100 men under Mr. M. Bowker, but for want, either of forage or pasturage, their horses have been long since useless; the men themselves are in want of many necessaries; the only duty they are able to perform being to patrol on foot the country adjacent to their own station.

No more forcible proof need be required of this absence of ordinary precaution, than the fact that the 460 head of slaughter cattle belonging to the government contractors, which we reported last week had been taken by the Kaffirs on the way from Somerset, have been got across the boundary though taken at a distance of 50 miles from it, and though repeatedly seen as they were being driven across the country. The Sporting Club, which went off in pursuit of this rich booty, state that they followed on the spoor as far as Botha's Post on the Kat River, but with their small party, which had dwindled down to 20 men, they did not consider it prudent to cross the boundary. This party speak in high terms of the kindness with which they were treated at the several military posts on their route, none of which were able, however, to afford them the smallest personal assistance. It appears, so adacious were the marauders, that these cattle passed on Saturday night on the height above the Konap Post, at so short a distance from it, that the dust raised by their feet was distinctly seen by the sentry on duty at that station. A drove of upwards of 100 head of cattle had also been taken from a farmer in that immediate neighbourhood. Information also received, that a person on riding into Graham's Town early this morning was fired at just before reaching it, two shots passing so close to his head as to cause an effusion of blood from the nostrils. He is of opinion that the shots must have been fired at not more than eight or ten paces distant, an that, had it not been for his horse stumbling at the moment, both would have taken effect.

The large patrol of the Stellenbosch Burghers, who went out to scour the Zuurberg returned to town last night after an arduous circuit occupying about seven days, but without falling in with the enemy, only five or six of whom were seen on the whole route, and who instantly fled on perceiving so strong a force in their vicinity.

(From the "Cape Frontier Times.")

We have been favored with the following account of the late attack of the division under Sir A. Stockenstrom on the Kaffirs in the Amatola, given by an eye witness:—

"We left Riet River on Sunday afternoon, and marched to the top of the mount, where we halted for the night, and where we suffered much from the cold,—one man nearly died; three horses died from poverty and cold. Next day marched to a place called Hout Kraal, behind Gaika's Peak, where according to appointment we met the Commandant Joubert with his boers, part of Sir A. Stockenstrom's division, and Mr. Joseph Read with 300 men—Bushmen, Hottentots and Fingoes,—they had all come from Shiloh. We marched that evening to the edge of the mountain forming the Chumie basin or Hook, where we halted for the night. Tuesday morning before daylight we made a fire, according to orders, near the top of Gaika's Peak to inform Sir Andries that we were all at hand, and then began to descend the mountain. The Field-cornet Botha with all the men on foot, went down through the bush kloofs,—while the horsemen took the road down the ridge between the Chumie basin and the Amatola. We fell in with few Kaffirs, they fled on seeing us at the mountains, but we shot three Kaffirs, took 20 head of cattle, 150 goats, and 12 horses; we slept that night at the Chumie River.

"Wednesday, the men on foot scoured again many of the bushy ravines. The men under Mr. Joseph Read took 74 head of cattle, but the Kaffirs had fled to the mountains. The cattle were so poor that when Sir Andries Stockenstrom saw them he ordered them all to be shot. In the evening Sir Andries and the other part of his division joined us, and we proceeded to the ridge of the Amatola in order to enter the strongholds of those mountains by break of day; we remained all night on the edge of the Amatola, neither Sir A. nor any of us slept during the night, nor were our horses unsaddled. At the appearance of the day-star, Sir A. divided his men into parties of 200, and into the bush of Amatola they rushed, Sir Andries at their head with merely his sword at his side. He led us through the thickest of the bush, and we very soon came into contact with the Kaffirs; the fight was desperate, especially in the kloof, where the Fieldcornet, C. Botha, was with 200 of his men, with some Fingoes and a few of the Beaufort Levy. We believe that we had to contend with Macomo, at least it was told us so by a Kaffir woman who was made prisoner, but that he fled. They fought till their ammunition was exhausted, and till the sun was going down, or they could have done more execution; one man was killed, Willem Arends, Sr., of the Beaufort Levy, and two of the Katriver people, Nobus or (Manel.) and Noeka, and Hendrik Lombard wounded. This was under Fieldcornet (now Commandant) Botha. Sir A. Stockenstrom, with the other part of his division, had taken the great or upper kloof of the Amatola, and had to fight every inch of his way, but he rested not till he had driven them out to the plain of Noeka and saw many of them flying from the Amatola towards Buffalo River. The Bushmen and Fingoes fought desperately, running to the very muzzles of the guns, storming and dislodging them from their fastnesses from behind the rocks and in the ravines,—in some cases rushing towards the Kaffirs and stabbing them before they could load their guns a second time. In that affair four of those Fingoes connected with the Bushman Station were killed, and about the same number of those belonging to Fort Beaufort. Sir Andries was on his feet the whole of the day, encouraging his men, saying "Onward, my boys, let none turn his back on the enemy; though the Kaffirs were as numerous as the trees in the Amatola no man must flinch." Sir Andries and we all slept that night in the Amatola, as he was determined not to give up his position; we trampled that day over the dead bodies of the Kaffirs, but could not ascertain the number killed,—but it must be considerable.

"Before daylight on Friday morning Sir Andries sent away 300 boers towards Noeka, and then came to the Kat River people and said "Come my Kat River lads, we must now go down to the deep ravine where the Kaffirs made such a stand against Botha yesterday." So they went, but the Kaffirs had fled; they found 20 dead bodies; they supposed many had been removed, and the wounded had escaped. We then went over much of the ground we had passed through yesterday, but found only dead bodies; so that we ascertain that the upper part of the Amatola had been cleared of Kaffirs in one day. In the evening a party of Botha's men who had been to Col. Hare to try to get ammunition, Sir A. being short, on their approach to our camp were fired at by some Kaffirs. One man was killed, Piet Boosman, and one man wounded (Piet Campher,) not dangerously, both of Kat river. Instantly on hearing the firing Sir Andreas rushed into the bush at the head of a number of his people. Some of the Hottentots entreated him not to expose himself, but he said, "When I hesitate to enter the bush, I give you all permission to refuse also."

On Saturday the ammunition being short, Sir Andreas was obliged to send a strong party to Eiland's post for a supply, as also for a supply of provisions for the Kat river forces. To-morrow he intends moving his camp into the Amatola, and on Monday to come nearer to the attack on the lower parts of that formidable place. The gallant Capt. Sutton rendered Sir Andreas all the support he possibly could."

LOST

ON SATURDAY last, between the Exchange and Greenpoint, a Gold Earring and Drop. Whoever returns the same to the Undersigned, shall be rewarded.
C. M. VILLET.

Thoroughbred Stallions, Colts, SADDLE HORSES, CATTLE, &c.

THE Undersigned having been deprived of the Assistance of his Son (who has been obliged to proceed to the Frontier) in the management of his extensive Farming Establishment, has in consequence thereof determined *positively* to sell by public Auction, at DROOGE VALLEY, *on the 1st of October, 1846, at 10 o'Clock precisely*, 2 thoroughbred Imported English Stallions, some thorough-bred Colts, 3 and 4 years old, several superior Saddle Horses, 100 draught Oxen, from Saldanha Bay, 30 best Fatherland Heifers, Cows and Calves, 50 thorough-bred Saxony Rams, a number of Ewes and Wethers, the breed of which is too well known to require any recommendation; also double furrow and improved Cape Ploughs, well worthy the attention of Agriculturists, and what may be further offered for sale.
WM. PROCTOR.

2 Teams Trained Draught Oxen.

AT the Sale of the 25th instant, on the Farm of Mr. JAN BEYERS, Stikland, will likewise be sold two teams of trained Bastard Fatherland Draught Oxen, in good condition.
Aug 19, 1846. J. G. STEYTLER, Gs.

40 Slaughter and Draught Oxen.

ON TUESDAY, the 25th instant, the Undersigned will sell the above number of Cattle at the Place of Mr. JAN BEYERS, Stikland.
J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

To Butchers and Others.

ABOUT 350 excellent Sheep, will be sold at the Sale of Live Stock, advertised to take place at Mr. TURB's Eerste Rivier, on SATURDAY the 29th inst.

High Sheriff's Office.

Cape Town, August 19, 1846.

IN Execution of the Judgments of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:

TULBAGH, DIVISION OF WORCESTER.

PIETER ADRIANUS DE GIER,
versus
JOHANNES CAREL WINTERBACH, Jr.

On Wednesday, the 27th August, 1846, at the residence of the Defendant, situate at the Old Drostdy House Tulbagh, of Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

House and Garden.

In the Estate of the late D. F. BERRANGE, Esqr.

AN offer having been made for the purchase of the above Property and conditionally accepted, the Undersigned will receive Tenders at the office of Mr. Notary BERRANGE, until the 3d September 1846.

The whole or any part of the purchase money, may, if required, remain at interest on approved security being given.

M. E. BERRANGE, Executrix Testamentary.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Mrs. SUSANNA JACOBA PIETERSE, Widow of the late GEORGE RUSCH.

THE Directors of the Board of Executors, as Executors Dative of the above Estate, hereby call upon all those having any Claims or Demands against said Estate, to file their Claims within six weeks from this date, at the Office of the Board of Executors, No. 55, St. George's-street; and those indebted thereto, to pay their Debts

C. J. C. GIE, Sec.

Cape Town, Aug. 20, 1846.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mrs. SUSANNA JACOBA PIETERSE, Widow of the late GEORGE RUSCH.

THE Directors of the Board of Executors, as Executors Dative to the above Estate will cause to be publicly sold on MONDAY, the 7th September next, at 11 o'clock precisely, certain House and Premises, situate in Bree-street, opposite the New Church, and well adapted for a small family or for a Retail Shop.

Liberal Competition Money will be given, and the Conditions of Sale made acceptable. The greatest part of the Purchase Amount may be kept at interest. For particulars apply to the Undersigned, or to the Auctioneer, Mr. G. L. STEYTLER.

C. J. C. GIE.

Cape Town, Aug. 20, 1846.

Before the Sale of the above House, the Undersigned will sell on the spot, some Furniture, consisting of Bedsteads, Bedding, Tables and Chairs, belonging to the Estate of the late Widow ISAAK LEKAR.

G. L. STEYTLER, Auctioneer.

Cape Town, Aug. 20, 1846.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned desiring to disencumber himself of his affairs, on account of his advanced age, will cause to be publicly sold on TUESDAY and WEDNESDAY the 20th and 21st October next, at the Place "Jakhals Valley," situate in the Fieldcornetcy of Clan William.

1. The aforesaid renowned and well built Farm JAKHALS VALLEY, in extent 3786 morgen and 126 square roods, too well known to require description.

2. The adjoining Farm BIENNOSTER FONTEIN, measuring 4979 morgen and 439 square roods, well provided with water, Lands, Gardens and salubrious pasturage for all sorts of Cattle.

—Also, Wagon, Saddle and Breeding Horses, Draught and Breeding Cattle, Sheep and Goats, a Wagon, a Cart, Harness and Cellar Utensils, Smith's and Carpenter's Tools, Furniture of every description, and what further may be offered on the day of Sale.

☞ *Refreshments will be given.*

At the same time all those having any claims against the Undersigned, are requested to apply on or before the 10th September next.

A. J. VAN ZYL.

Clan William, Aug 5, 1846.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Joint Estate of ANDRIES BRINK, Cornelis Son, Esq., and surviving Spouse.

THE Undersigned in their capacity as Executors Testamentary of the above Estate, hereby call upon all Persons having any Claims or Demands against the same, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Administrations, Guardianships, or otherwise, to lodge the same at the Office of Messrs. RUDELSHUYS & WESSELS, Notaries Public, No. 54, Church street, Cape Town, within three months from this date; and those indebted to the said Estate, are requested to pay their debts forthwith to the second Undersigned.

The Widow ANDS. BRINK, Cs., born JOUBERT.
CORNELIS PETRUS BRINK, As., Executors.

Cape Town, Aug. 13, 1846.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mr. JOSUA BRINK, Andries Son and surviving Widow.

ALL those having any Claims against this Estate are requested to send in the same at the Office of the Notaries RUDELSHUYS & WESSELS, 54, Church-street, Cape Town, within the first ensuing three months; whilst those indebted thereto, are requested to pay their Debts forthwith to the second Undersigned.

The Widow JOSUA BRINK,
born VAN SCHALKWYK, Test. Executrix,
CORNELIS PETRUS BRINK,
Assumed Executor.

Cape Town, Aug. 18, 1846.

ALL Persons having any Claims against the Estate of the late DANIEL FREDRIK LEHMAN, Junr., are requested to file the same, and those indebted thereto, to pay the same within 3 months to the first Undersigned.

D. F. LEHMAN, Sr. } Test.
G. H. LEHMAN, } Executors.

Cape Town, Aug. 15, 1846.

STRAYED from the Undersigned, at Great Drakenstein, six young red Oxen, two with white bellies, one without brush to the tail.—Whoever returns the same will be rewarded.

J. P. DE VILLIERS, A.Bs.

Horses for Sale.

THE Undersigned offers for Private Sale, 6 Bay Horses, 4 to 8 years old, and 6 black Stallions from 3 to 5 years old; all sound and of good size; trained in harness, and fit for any service. Eight of these Horses were bred by the Undersigned, and the whole are worthy of attention. Apply at his Dwelling Place.

P. J. DE VOS, Senr.

Hex River, Dist. Worcester, Aug. 17, 1846.

MILCH COWS.

FOR Sale at Groote Post, District Groenekloof, Cows with or without Calves.

FRED. DUCKITT.

Public Sale of 100 slaughter, draught and young Oxen and Cows.

ON TUESDAY the 1st September next, will be sold for account of Mr. JACOB BRINK, at his Dwelling Place at Paardenberg, the above number of Cattle, which are in excellent condition.

J. W. MOORREES, Vendue Adms.

Malmesbury, Aug. 18, 1846.

100 *Excellent HORSES, and* 40 *à* 50 *MULES.*

ABOUT the 15th September next, day to be hereafter notified,—the Undersigned will hold his Annual Sale of the above Horses and Mules.

J. J. MALAN.

Aug. 18, 1846.

DIED at Camden Town, London, in the month of April last, my dearly beloved and last remaining Sister ELIZABETH, wife of Mr JAMES NEAL, aged 48 years and 1 month; and also on the same day, less than 2 hours later, my last remaining Aunt, Mrs. ELIZABETH ADDEY, unmarried, aged 82 years.

JOHN ADDEY.

Wellington, Aug. 17, 1846.

TENDERS for heaving down the bark "MARY ELIZA" (in Simons Bay,) will be received till 12 o'Clock THIS DAY, at the Office of

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

Cape Town, 20th August 1846.

TO-MORROW.

PUBLIC SALE.

TO-MORROW MORNING, (Friday,) the Undersigned will hold a Public Sale outside, of a variety of New Goods, if landed in time.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

NB. The INSIDE SALE will take place on TUESDAY MORNING next.

Effects of a Gentleman, deceased.

ON SATURDAY AFTERNOON next, at 2 o'Clock precisely, the Undersigned will dispose of sundry articles, the effects of a Gentleman deceased.

The Watches and Jewellery may be inspected during the *forenoon* of the *same* day.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

THOMSON, WATSON & Co.

Offer for Sale at their Warehouse,

NEXT DOOR TO H. M. CUSTOM HOUSE,

IN STRAND-STREET,

BLUE BEAN COFFEE, white crushed Sugar, bright yellow Sugars, Sugar Candy, Soap, Pepper, Saltpetre, Ginger, Cinnamon, Corks, Knoppies Tea, Brandy in Kegs and Cases, Genevra.

BAR IRON OF ALL SIZES;—Spades, 3-legged Pots, Camp Ovens, Soap Pots, Shot, Paints, &c.

Apply as above, or 13 Heerengracht.

FOR SALE.

THE Undersigned has For Sale at his Stores, at low rates:—

Brown and White Punjums, and Baftas, Voerchitz, Shirtings, White Sheeting, Cotton Tick, Prints, Drab and Black Moleskins, Royal Cords, Printed Velveteens and Cords, Regatta, White, Striped and Grey Shirts, Camlet Cloaks, Black and Col'd. Coburgs, Orleans, Gala Plaid, Tartan Worsted do., Ladies' Plaid Cloaks, Silk and Satin Scarfs and Mantillas, Brown Holland, Casban and Silecias, Furniture Checks, BLANKETS, Linen Diaper and Huckaback, HOSIERY, Children's White and Fancy Socks, Gloves, in Lace, Silk, Kid, &c., Grecian Boots, SHAWLS, in Paisley, Wool, Cashmere, Cotton, &c, Muslin Scollopping and Insertions, Sewed Muslin Collars, Children's Long Robes, Black and Colored Silk Bandannas, Dueapes, Cotton Handkerchiefs in variety, Malay Handkerchiefs, Lace Edging and Insertions, Women's and Children's Dunstable Bonnets, RIBBONS in variety, White Cotton Fringe, Buttons, as Gilt, Flexible, Sporting, Metal, Metallic Glass, &c. &c.

W. J SMITH.

28, St. George's-street.

PUNJUMS, MOLESKIN, &c.

G. KILIAN, & Co., are receiving per *Dispatch*, a large assortment of English STAPLE GOODS, consisting in:—

White and Grey Punjums,
Shirtings, White and Grey Baftas,
Prints, new styles,
Moleskin, blue, drab, white and Millers' white,
Cords, do. do. do.
Flushings, Coatings, Beavers,
Furniture Checks and Furniture Prints,
Counterpanes, Marseilles Quilts, &c. &c.
Black Prints,
Silk Bandannas,
Cotton Handkerchiefs,
Alpaccas, all colors,
Velveteens, all colors, &c. &c. &c.

St. George's-street.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY, the 22d August next, at 12 o'Clock Noon, will be sold on the Parade, the Effects of the late Mr. D. F. LEHMAN, Jr, consisting of Mahogany and Stinkwood Furniture, Silver, Plated, Crockery, Glass and Earthenware, Table, Desert and Carving Knives and Forks, with white Handles; a patent Iron Portable Kitchen, and other Utensils, Dutch Birds, various Flowers, Plants, &c.

D. F. LEHMAN, Sen. } Test.
G. H. LEHMAN. } Executors.

Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

PUBLIC SALE

In the separate Estate of Mrs. *Johanna Christina Heegers*, last Widow of the late Mr. *Andries Albertus Bruyns*, Jr.

THE Sale of the above Estate, which was to be held on the 14th May last, and which was unavoidably postponed, will now be held on FRIDAY the 4th September next, at 10 o'clock A.M., when the Undersigned, as Executor Testamentary, will cause to be publicly sold the Moveable and Immoveable Property belonging to this Estate, consisting of the following, viz:—

1. Two Houses and Premises, situate in Hilligers-steeg, Cape Town, No. 7 and 8, both yielding a good rent.

2.—Three Houses and Premises, situate in the Walendorp, Cape Town, Nos, 9, 11, and 16, and sundry Household Furniture, such as Bedsteads and Bedding, Glass and Crockery, Kitchen Utensils, &c. &c. &c.

P. M. BRINK, Executor Testamentary.

Cape Town, 19th August 1846.

G. L. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JOHAN MARTIN HANCKE

ON TUESDAY,

The 1st of SEPTEMBER 1846,

WILL BE PEREMPTORILY SOLD

BY PUBLIC AUCTION, ON THE SPOT,

With Liberal Competition Money.

THE HOUSE AND ERF, situated in Constitution-street, No. 11, replete with every convenience, having 5 Rooms, Kitchen, Pantry, Coach House, Stable, Servant's Apartments, and other Outbuildings. Garden with Vine Trellis, (the Property being in extent 60 by 125 feet) with abundance of Water, and a Waterleading near the Kitchen.

This Property is pleasently situated in a daily improving part of the Town, and in the vicinity of "Trinity Church," has a splendid view of Table Bay, and is well adapted as a residence for a respectable family.

AT THE SAME TIME WILL BE SOLD,

Household Furniture of every description, as Sofa, Dining and other Tables, Chairs, Couches, a Piano, Carpets, Wardrobes, Looking Glasses, Pictures, Brass Fenders and Fire Irons, Chinese Chimney and other Ornaments, Lamps, a House Clock, a Marble Pendulum, a Spyglass, Bedstead and Bedding, Dressing Tables and Washhand Stands, &c. &c. &c. Crockeryware, Liquor and Cruet Stands with Silver Edges, Trays, Candlesticks, &c. &c. In the Kitchen a Portable Double Patent Hotplate, Kitchen Utensils, some Leaden Pipes, and a large number of empty Bottles.

Conditions of Sale of the Landed Property may be seen at the Master's Office, and at the Undersigned's.

J. T. JURGENS,
J. G. STEYTLER, Gs., } Joint Trustees.
H. J. P. LE SUEUR,

Immediately after the above sale will likewise be sold a Piece of Freehold Land, formerly belonging to the Estate of the late Mr. J. G. STADLER, and situate opposite the Residence of Mr. J. HANCKE.

5 South African Bank Shares.

THE Undersigned has received instructions to sell by Public Auction, on SATURDAY the 22nd August, at 12 o'clock precisely, on the Stoep of the Commercial Exchange, 5 Shares in the South African Bank.

J. G. STEYTLER, G. Sen.

HOUSE AND PREMISES,

With Liberal Competition Money and Bonus.

ON THURSDAY the 3rd of September 1846, will be publicly sold by the Undersigned, being duly authorized thereto by PETER ADAMS, a House and Premises situated in Roze street.

J. G. STEYTLER, Gs. Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of JAN HENDRIK VISSER, of Ganzekraal, Dist. of Malmesbury.

ON FRIDAY the 21st August 1846, will be sold at the Place of Mr. B. EYBERG, Groenrivier, near Groenekloof, for account of the above Estate,

1 Horsewagon, 2 Oxen, 1 Saddle Horse, 5 Chairs, 2 Tables, 2 Bedsteads, a Feather Bed, a Mattrass, 2 iron Pots, Dishes, Plates, Knives and Forks, Cups, and Saucers, &c.

J. D. FREISLICH, Sole Trustee.

Malmesbury, Aug. 10, 1846.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE,

With Liberal Competition Money and Bonus.

THE Undersigned, as General Agent of Mr. HENDRIK GREEF, will sell by public auction on MONDAY the 24th instant, at 11 o'Clock precisely, to the Highest Bidder, the House and Store situate at No. 9 Bulten-street. Said House is replete with every convenience, and well adapted for Trade.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of DANIEL WAHL, Arend Son.

On FRIDAY, the 4th Sept., 1846,

WILL be peremptorily sold to the highest Bidder on the spot, with liberal Competition Money, A HOUSE AND PREMISES, situated in Cape Town, at the corner of Long and Longmarket-streets, containing seven Spacious Rooms with Kitchen, Pantry, Servants' Rooms, &c. &c., *also three Cellars underneath.*

This Property, situated in the centre of the Town, has been constantly let at a high rent, and is well adapted for trade.

Immediately after the sale of this Property, will be peremptorily sold a HIRE HOUSE, in the Hilligers Steeg, belonging to the abovementioned Estate.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, Cape Town, and at the Undersigned's.

J. T. JURGENS, Sole Trustee.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

EXTENSIVE

LANDED PROPERTY AT WYNBERG.

IMPORTANT PEREMPTORY SALE,

In the Insolvent Estate of *Johan Ferdinand Seeman*, of Wynberg, Hotel Keeper.

On Monday the 24th

AND IF NECESSARY, ON

Tuesday the 25th August,

At 10 o'Clock,

WILL BE SOLD AT WYNBERG, ON THE SPOT,

1. THE well known Hotel of the Insolvent, part of the well known "Oude Wynberg" Estate, consisting of a large Plot of excellent Land, in the centre of the Village, facing the Mainroad of this Village, and comprising:

(*a*) THE HOTEL, containing 12 Rooms, large Saloon 36 by 20, Hall, Kitchen, Pantry, and suitable Out-Offices with two Stables for 4 each, and large Garden, &c.

(*b*) A large Building facing as above, comprising two separate Dwelling Houses, containing good sized Rooms, Kitchen Pantries, and other conveniences.

(*c*) A Small and Neat Cottage adjoining Lot A.

2. A Dwelling House situate as above, facing the great Cross Road to Wynberg and Simon's Town, containing Passage, large Shop and 4 Rooms in Front, with Wagon House, Stable and Harness Room, and other Out Buildings, together with a Piece of Ground attached thereto.

3 A Plot of Ground situate as above, with substantial Dwelling House, comprising Passage, 3 Rooms, Kitchen and Pantry, &c., with a piece of Garden Ground in front.

4. A Piece of Ground adjoining the above, also with Dwelling House and Garden as Lot No. 3.

5. A Plot of Freehold Land with 2 pieces of Perpetual Quitrent adjoining, situate at Plumstead, comprising a large Building, containing Genteel Dwelling House of 6 spacious Rooms, Kitchen Pantry, Stabling, Coach House, &c., with full 5 acres of Rich Garden Ground, well stocked with Fruit Trees, &c.

(*b*) A large substantial Building, opposite the above, at present used as a Stable, Wagon House, Forage Loft, &c., but which can be made into a decent Dwelling House at small expence. This Property has also the advantage of the Public Spring being close to both Buildings.

6. Certain Half share in a Plot of Ground, being the Land commonly called "Baas Herman's Kraal," comprising a large Dwelling House and extensive Outbuildings, together with an extensive Plot of Ground of the richest soil.

This Property situate about the 11th Mile Stone, on the Great Road to Simon's Town, affords the best situation for a Half-way House.

At the same time will be sold on the first mentionated date all the Moveable Estate and Effects of the said Insolvent, consisting principally of:—

A fine large Billiard Table with Lamps and everything complete, Sophas, Chairs, Tables, Wardrobes, Beds and Bedding, a Piano Forte, a Marble Table, Clock, 5 Fiddles, Glass and Crockeryware in great variety, some Trinckets, a Silver Snuff Box, 12 do. Table and Dessert Spoons, 6 Tea Spoons, 2 Globes, Kitchen Utensils, an Ox Wagon, a Horse Wagon, with a variety of Building Materials, a great lot of empty Bottles and Cans, and a large quantity of useful Lumber.

Also the outstanding Debts of the Insolvent.

P. A. BRAND, } Joint
H. TENNANT, } Trustees.

29 July 1846.

NB. Conditions, Diagrams and Title Deeds, with other particulars of the Landed Property to be ascertained at the office of the Insolvent Branch, Board of Executors.

TO be sold on the 21st instant, on account of ABSOLOM, Cart and Wagon Maker, No. 43, Loop-street, sundry Tools adapted for that line of Business.

Also, Smiths' Tools, *to wit*, Bellows, Anvils, Hammers, Tongs, Chissels, Punches, Drills, Screw Wrenches, and sundry other Articles.

If the Day be wet, the Sale will be postponed to MONDAY, the 24th.

THOS. KING, q.q.

A LADY, who has devoted many years to Tuition, is desirous to form an engagement in a Gentleman's Family.

She gives instruction in English, French and the rudiments of Drawing. She would have no objection to accompany a Family to India, or any of the British Colonies.—Address to Q. Q., KUNNHARDT, & Co., Heerengracht, Cape Town.

PUBLIC SALE.

ON SATURDAY, the 22d August, 1846, will be sold at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenberg, for account of Mr. ISAAC SLOPER, 1000 Fat Sheep and Goats, brought up by Mr. B. VOLSTEEDT.

P. KORSTEN, Auctioneer.

Vendue Office, Stellenbosch, Aug. 18, 1846.

COMMISSARIAT.

CONTRACT FOR CARTAGE AT CAPE TOWN AND SIMON'S TOWN.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock on FRIDAY the 28th inst., from such Persons as may be willing to Contract for the performance of the undermentioned services at *Cape Town and Simon's Town*, for the period of 1 year, commencing on the 1st of October next, viz., to furnish:—

1. One Draught Horse with Cart, Driver and Harness, complete per day.
2. A single Horse for a Cart, Pug, Mortar, or any other Mill, with Driver, and Harness, per day.
3. A Double Horse Cart, two Horses with Driver and Harness, per day.
4. Two Draught Horses with Harness and Driver for a Double Horse Cart, per day.
5. A Wagon and Four Draught Horses with Driver and Harness, per day.
6. Eight Horses with Driver and Harness, for Devil Carriage, per day.

Any further particulars may be known on application at the Office of the Commanding Royal Engineer, Cape Town.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in Duplicate (copies of which may be had at this Office) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender should it be accepted.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Aug. 7, 1846.

COMMISSARIAT.

Additional Supply of Cape-cured BEEF for Mauritius and St. Helena.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock, on FRIDAY, the 28th inst., for the supply of the undermentioned quantities of

CAPE-CURED SALT BEEF, viz.:—

100,000*lbs. for the Service at Mauritius, and*
75,000*lbs. for the Service at St. Helena.*

To be ready for shipment in equal portions for both Stations in the months of November and February next.

The MEAT to be of the VERY BEST QUALITY, free from sand or grit, and both with regard to the number and size of the pieces, to be as nearly conformable to Irish Provisions as possible, and to be guaranteed as being cured without the employment of any Cape Salt, and to keep in good condition at least twelve months from the date of its delivery.

The Tenders to express the price in Sterling at per 100lbs., net English Weight, including the Casks, which must not be of Colonial Wood. Parties at Port Elizabeth or in that vicinity, who may tender, will specify their Terms if the supply be delivered at the Commissariat Magazine, or on the beach at that Port; also, their terms if delivered in Cape Town, to be at the option of the Commissariat.

Each Tender to be accompanied by an Instrument in duplicate (copies of which may be had at this Office, or at the Commissariat Offices at Graham's Town or Port Elizabeth) binding the parties under penalty well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

Payment for the abovementioned Supplies, will be made in Treasury Bills at Par.

Any further conditions and particulars may be known on application.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen

Commissariat Office, Cape Town, Aug. 7, 1846.

COMMISSARIAT.

Supply of Fresh Meat,

FOR THE USE OF HER MAJESTY'S TROOPS

TENDERS will be received at this Office until 12 o'clock on SATURDAY, the 29th instant, from such Persons as may be willing to Contract for the supply of

FRESH BEEF AND MUTTON,

for the use of Her Majesty's Troops, at Cape Town, Rondebosch, (including the Magnetic Observatory,) Wynberg, and Simon's Town, in the proportion of 5 days Beef, and 2 days Mutton per Week, for a period of Twelve Months, commencing on the 1st of October next; also, for the supply of the Military Hospital in Cape Town, with Beef and Mutton, to consist of such parts as may be selected.

The Meat to be of the *best quality*, and the Prices to be stated in Sterling at per 1000lbs. English weight.

Payment for the above, when the amount may be £50 or upwards, will be made in Bills at Par on the Right Honorable the Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury.

Each Tender to be accompanied by an instrument in Duplicate (copies of which may be had at this Office) binding the parties under penalty, well and duly to perform the stipulations contained in the Tender, should it be accepted.

All further particulars may be known on application.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Aug 4, 1846

COMMISSARIAT.

OFFERS will be received at this Office from such Persons as may be willing to supply as early as possible **INDIAN CORN**, sound and free from Weavil, the Growth of the Western Districts, for Seed, and

PUMPKIN SEED.

The offers to be in writing, accompanied by samples, stating the quantities proposed, and the prices.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office,
Cape Town, 17th Aug. 1846.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having privately disposed of his House in Bree-street, will cause to be publicly sold there on THURSDAY the 27th instant, at 10 o'Clock in the forenoon, all his Moveable Effects, consisting of Mahogany and other Furniture, Bedsteads, Stretchers, Feather Beds, Glass and Earthenware, a Piano Forte, Kitchen Utensils, and fine set of Glass Shop Cases and Counter, well worth attention.

J. J. HOFMEYR.

Cape Town, Aug. 17, 1846.

PUBLIC SALE.

In the Joint Estate of the late JOHN BRYANT, and surviving Spouse JOHANNA CHRISTINA ZIETSMAN, Widow of EDWARD HOGG.

ON SATURDAY next, the 22d August, at 11 o'Clock, will be sold on the Parade, a good serviceable HORSE and BUGGY, with two sets of HARNESS.

H. TENNANT, } Executors
J. G. BLANCKENBERG, } Testamentary.

Cape Town, Aug. 18, 1846.

Insolvent Estate of A & J. TAYLOR.

SELLING OFF.

THE extensive Stock in-Trade of the above Insolvents is SELLING OFF at their former Residence, over against the Town Market (Lower Road) AT PRIME COST and BELOW IT.

Store open from 6 o'clock A.M., till Sun-set.

P. A. BRAND, } Joint
G. L. STEYTLER, } Trustees.

NOTICE TO FARMERS AND COUNTRY SHOP-KEEPERS.

In the Insolvent Estate of CONRAD HENDRIK LEIBBRANDT.

NOTICE is hereby given, that the STOCK-IN-TRADE of the above Insolvent, consisting of a large and varied assortment of Merchandise, is now being sold by retail at and under prime cost, at the INSOLVENT'S STORES, SIR LOWRY'S PASS, Hottentots Holland, for the benefit of his Creditors, and all persons wishing to make bargains, are requested to lose no time in making purchases.

Mr. JOHN YEATES, who is in charge, is authorized to receive the Outstanding Debts due to the said Estate, and to dispose of the Property abovementioned.

E. THOMPSON, } Trustees.
T. B. VENN, }

NB All kinds of Produce will be accepted in payment.

BOARD AND EDUCATION, GEORGE TOWN.

MR REID, of the Government School, begs to acquaint the Inhabitants of George, that he is now prepared to receive into his Family a few more Young Gentlemen on moderate terms. To those living at a distance from any School, he trusts it will prove an important accomodation, as the arrangement will combine the advantages of a Public and Private Education.

George Town, August 6, 1846.

The Stellenbosch Missionary Society

THE Contributing Members of the above Society are requested to attend a *General Meeting* in the Chapel at this place, on TUESDAY the 8th September, at 10 o'clock in the forenoon, in order to decide about the property of said Society, and on what may be connected with the further interests thereof, as circumstances may require. Those members who remain absent, will be considered to have voted with the majority.

Stellenbosch, Aug. 14, 1846. N. G. VOS, Sec.

STELLENBOSCH ROAD.

THE Branch Road from this town to the Hard Road will be opened on TUESDAY the 1st of September next.

The party starting from this town at 10 A.M., for that purpose.

D. J. VAN RYNEVELD, } Commissioners.
D. O'FLINN, }

Stellenbosch, 18th August 1846.

50 TO 60 HORSES,

From 2 to 4 years old, Stallions and Geldings, of excellent breed, and a number of Mules, the whole from the District of Swellendam.

ON TUESDAY the 25th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. D. J. MARAN, Klein Drakenstein, the above number of Horses and Males, which will be positively present.

G. J. JOUBERT, Ds.

Klein Drakenstein, Aug. 10, 1846.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

SALE OF

CATTLE AND RAMS,

NEAR SWELLENDAM.

THE Undersigned will sell by public Auction, at Renoster Fontein, on WEDNESDAY, the 9th September next, about

200 HEAD OF CATTLE,

AMONGST WHICH ARE ABOUT

60 DRAUGHT OXEN.

At the same time will be sold about 60 well-bred MERINO RAMS.

REITZ, BREDA, JOUBERT & Co.

JOS. BAREY, Auctioneer.

N.B The Annual Sale of Horses has been postponed till the Sale of Sheep in January next, of which particulars will be hereafter given.

PUBLIC SALE OF

6 *Young Stallions, and*
30 *Young Bastard Mares, with and without Foals, by thoroughbred Stallions,*

WILL be sold to the Highest Bidder, on THURSDAY the 1st October next, at the Place of W. PROCTOR, Esq., Droogevallei

Said Horses may be well recommended.

JAN VAN SCHOOR.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

2500 Fat Sheep and Goats,

ON THURSDAY the 27th instant, will be sold at Mr. TURB's Place "Fox and Hounds Inn," Eerste River, for account of Mr. CORNELIS BRINK, the above number of Sheep and Goats, in most superior condition.

J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, Aug. 6, 1846.

ON MONDAY the 24th AUGUST 1846, will be sold by Mr. P. KORSTEN, at this Place "Dwars-in-den-Weg," near the village,

500 fat Wethers,
300 do. Goats, and
1 team of trained draught Oxen.

Which will be positively present.

JOACHIM SNYMAN.

Stellenbosch, August 5, 1846.

150 TRAINED DRAUGHT OXEN,

Among which 3 black teams, 2 red schimmel teams, 2 teams of red white-backed, and 1 team of red, coming from Namaqualand.

ON WEDNESDAY the 2d September next, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. A. P ZEEMAN, Driefontein, situate at Groenberg, the above number of trained draught Oxen, purchased for cash, and which will be positively present on the day of Sale.

E. C. HAMMAN.

Groenberg, Aug. 10, 1846.

Messrs DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

170 Slaughter, and some teams of excellent Draught Oxen,

FROM NAMAQUALAND.

ON FRIDAY, the 21st August, 1846, the Undersigned will cause to be publicly sold without the least Reserve, at the Place of Mr. B. EYBERG, Groenrivier, the above number of Cattle.

JOHN SNOOKE.

THE CATTLE HAS ALREADY ARRIVED.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer

125 Slaughter and Draught Oxen,

ON MONDAY, the 24th August 1846, will be sold without reserve, at the Place of Mr. B. H. EYBERG, Groenrivier, near Malmesbury, 125 excellent slaughter and draught Oxen, brought up by Mr. A. STIGLING. The Oxen are assured to be in good condition, and will be positively present one day before the Sale.

J. W. STIGLING.

Cape Town, Aug. 15, 1846.

Mr. J. W. MOORREES, Vendue Adm.

1000 Selected Ostrich Feathers,

Of first quality, about 10lbs.,

WILL be sold at the Town Market on SATURDAY MORNING the 22d instant, and may be seen the day previous at the House of Mr. ANDRIES HOFMEYR, Wale-street, Cape Town.

Moddergat, Aug. 15, 1846. P. W DE VOS, Jr.

1200 FAT WETHERS AND GOATS, A TOGT WAGON NEARLY NEW, AND A TEAM OF DRAUGHT OXEN,

WILL be sold on TUESDAY the 25th inst., at the Place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg, under Stellenbosch Kloof, for account of Mr. HERMANUS J. DEMPERS.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

Vendue Office, Stellenbosch, Aug. 15, 1846.

1,000 SHEEP.

ON FRIDAY the 28th instant, the Undersigned, will cause the above number of Sheep—which will be positively present—to be publicly sold at Malmesbury.

M. BRINK.

Mr. J. W. MOORREES, Vendue Adm.

ABSCONDED,

THE Undersigned's Juvenile Emigrant, named WILLIAM PAYNE, about 20 years old, of short stature and having brown hair; was dressed in a white Moleskin Jacket and dark Trowsers, and had a Straw Hat on. Any person lodging him with the Undersigned or in prison, will obtain a reasonable reward.

R. J. LOEDOLFF.

Garden Uitkyk, June 10, 1846.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY

Aug. 17. *Phebe*, British bark, 478 tons, W. Dale, from Adelaide June 15, to London. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Brown and 2 children, Dr. Bamber, Messrs. Brown, Little, and Blyth, and 2 in the steerage. Put in for refreshments.

W. Dickson & Co., Agents

19. *Tynwald*, British bark, 205 tons, N. Harmer, from Liverpool May 31, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mr. Hutchinson. Brings a few letters. Spoke June 28, the brig *Iris*, for Simon's Bay, with coals.

J. Searight & Co., Agents.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARKS.

Devonshire, H. Browse. Mauritius.—Home & Co
Despatch, J. Eladon.—Swan River.—Borradailes & Co.
Jane Catherine, G. A. Herdett.—Madras.—Phillips & Co.
John Hullett, J. Christopher.—Mauritius.—Borradailes & Co.
Matilda, H. Bunting.—Uncertain.—Searight & Co.
Mathesis, H. F. Sutton.—Batavia.—Anderson & Co.
Phebe, W. Dale.—London.—Dickson & Co.
Revolution, J. Clarke.—Waterloo Bay.—Thomson & Co.
Susan Crisp, W. Cocks.—Uncertain.—Phillips & Co.
St. Vincent Planter, J. Whitwell.—London.—Rutherford.
Tynwald, N. Harmer.—Uncertain.—Searight & Co.

BRIGS.

Agnes, J. Thompson.—Aden.—Searight & Co.
Bessy Robertson, G. Christie.—Uncertain.—Ross & Co.
Flora, W. Duthie.—Algoa Bay.—Thomson & Co.
Fortitude, J. Alexander.—Waterloo Bay.—Dickson & Co.
Galatea, T. Owen.—Uncertain.—Thomson & Co.
Montefiores, R. Brewis.—Mauritius.—Dickson & Co.
Palestine, W. Collier.—Uncertain.—Dobie & Co.
Pilot, H. Nance.—Mozambique.—B. Norden.
Rambler, P. Hutchinson.—Uncertain.—Borradailes & Co.

SCHOONERS.

Eliza Scott, C. F. Mansdrill.—Algoa Bay.—Searight & Co
Douglas, W. Smerden.—Breede River.—Searight & Co.
G. H. Harrison, J. Scott.—Algoa Bay.—J. Searcy.
Kate, W. Glendining.—Algoa Bay.—Ross & Co.
Rosebud, J. Murison.—Port Natal.—Ross & Co.
Margaret, S. Drake.—Kowie.—Chiappini & Co.

AMERICAN—BRIG.

Erie, J. Gunby.—Rio.—Searight & Co.

HAMBRO'—BARK.

Olga, J. R. Schulderup.—Batavia.—M. Thalwitzer.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Aug. 18. *Hants*, British bark, 300 tons, J. Edgar, from London May 25, to Penang and Singapore. Cargo sundries. Put in for medical aid.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Brig *Helena*, Commander Sir C. Rickets, Bt.—
H.M. Brig *Sappho*, Commander Gambier.—
H M. Troop Ship *Appolo*, Commander W. Radcliffe.—

BARK.

Hants, J. Edgar.—Penang and Singapore.—
Mary Eliza, M. MacEachern.—Ceylon.—Borradailes & Co

AMERICAN—BARK.

Lucy Penniman, Lieut. Hornby, R.N., in charge. I. Chase Agent.

VESSELS IN ALGOA-BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

SHIP.

Caroline, J. Williams.—Table Bay.—J. O. Smith.

BARKS.

Ann, W Smoult.—Uncertain.—Thompson & Co.
Catherine, J. Brown.—Uncertain. J. O. Smith.

BRIGS.

Indian, J. Mackie. Uncertain.—J. O. Smith.
Sarah Charlotte, T. Dunnett.—London.—Dodds & Co.

SCHOONERS.

Ann, W. Bowden.—Fish River.—Smith & Co.
Columbia Packet, C. Sampson.—Uncertain.—Dodds & Co.
Falcon, D. S Dawson—Uncertain.—Black & Co.
Maseppa, G. C. Watts.—Port Natal.—J. O. Smith.
Norfolk. P. H. Watts.—Uncertain.—J. O. Smith.
Port Fleetwood, R. Vidlar. Struis Bay.—D. Phillips.
Sophia, J. Sillands.—Uncertain.—
Vibilia, R. Millan.—Uncertain.—A. Jarvis.
Waterloo, G. Wood.—Uncertain. D. Phillips.

CUTTER.

Isaac, W. Davies.—Uncertain.—E. Salmond.

MARKT PRYZEN

Tot den 19 Augustus, 1846

		Rds.		Rds.
Aloe per pond	Aloes per lb....	0 0 0	tot	0 0 1
Amandelen, per lb...	Almonds per lb..	0 0 0	—	0 1 3
Appelen, per lb.	Apples per lb..	0 2 0	—	0 2 4
Abrikosen, per ditto	Apricots ditto .	0 1 1	—	0 2 1
Aardappelen. per muid	Potatoes p muid	10 0 0	—	12 2 0
Azyn, per legger....	Vinegar p. leag.	42 0 0	—	49 0 0
Boonen per mud.....	Beans per muid.	15 2 0	—	20 0 0
Boter per pond.....	Butter per lb ..	1 4 0	—	1 6 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	202 4 0	—	221 4 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0 7 0	—	1 4 0
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	3 1 0	—	9 0 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc.	0 0 0	—	1 2 0
Erwten per mud.....	Peas per muid	0 0 0	—	14 2 0
Garst dito.....	Barley per muid	10 4 0	—	11 0 0
Ganzen per stuk ...	Geese each	1 5 0	—	1 6 0
Haver per mud....	Oats per muid..	10 0 0	—	10 5 0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb..	4 3 0	—	4 4 0
Hoenders per stuk .	Henseach ..	0 5 0	—	1 0 0
Houtskolen per zak..	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 5 2
Honing per pond	Honey per lb.	0 0 0	—	0 4 0
Kazen, Kaapsch pr lb	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk.	Turkeys each ..	3 0 0	—	3 5 0
Kaf per 16 zakken..	Chaff 16 sacks..	3 0 0	—	39 0 0
Koorn per 10 mud...	Wheat pr. 10 m.	200 0 0	—	221 0 0
Linzen per mud ..	Lentil per muid	0 0 0	—	20 0 0
Melies dito	Maize do..	0 0 0	—	12 2 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernoopten pr. 1.0	Walnuts per 100	0 1 0	—	0 5 2
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0 0 0	—	0 0 0
Peren per pond.. ...	Pears per pound	0 0 5	—	0 1 0
Persiken dito ..	Peaches do....	0 0 4	—	0 1 2
Rog per mud . .	Rye per muid..	9 0 0	—	10 7 0
Rozynen per pond ..	Raisins per lb..	0 0 0	—	0 0 5
Tabak dito	Tobacco do	0 0 0	—	0 2 2
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins ea	0 3 0	—	0 3 2
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks	36 4 0	—	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	9 4 0	—	10 7 0
Varkens, gemeste...	Pigs, fattened ea.	26 0 0	—	62 0 0
——— ongemeste .	— unfattened.	0 0 0	—	0 0 0
——— speen.. ..	— — sucking ...	2 3 0	—	3 0 0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ost. ea	0 6 0	—	1 0 0
——— bedde p lb.	—— Bed per lb.	1 4 0	—	1 5 2
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0 2 2	—	0 2 4
Vygen dito	Figs per lb....	0 2 0	—	0 2 4
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	0 0 0	—	58 0 0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool p lb	0 0 0	—	0 0 0
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do..	0 0 0	—	0 0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1 7 0	—	2 0 0
Zout per mud	Salt per muid	2 0 0	—	3 6 0
Zuurlemoezap per ½-aam.....	Lemon Juice per ½-aam	0 0 0	—	0 0 0
Zoolleder per ½ huid..	Sole Leather ½ b.	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb....	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92 Wale-street. } PROPRIETORS